

# Jahresbericht

# 2025

**VfA** Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs



Rückbau Areal Ochsenand





# Inhaltsverzeichnis

- 2 - 4** Vorwort des Präsidenten
  - 5** Vereinsvorstand/Geschäftsleitung
  - 6** Mitarbeitende
- 7 - 22** Jahresbericht 2025
  - 23** Betriebszahlen 2025
  - 24** Produktion und Bezug elektrischer Energie
  - 25** Grafik Stromproduktion und Wärmeverkauf 2005-2025
  - 26** Anlieferungen der kompostierbaren Abfälle 2025
  - 27** Verarbeitete Menge Grüngut 2004-2025
- 28 - 29** Anlieferungen der Abfälle 2025 in die thermische Verwertung
  - 30** Diagramm Jahresanlieferungen
- 31 - 50** Jahresrechnung 2025 inklusive Anhang
- 51 - 52** Bericht der Revisionsstelle an die Delegiertenversammlung

## Vorwort des Präsidenten

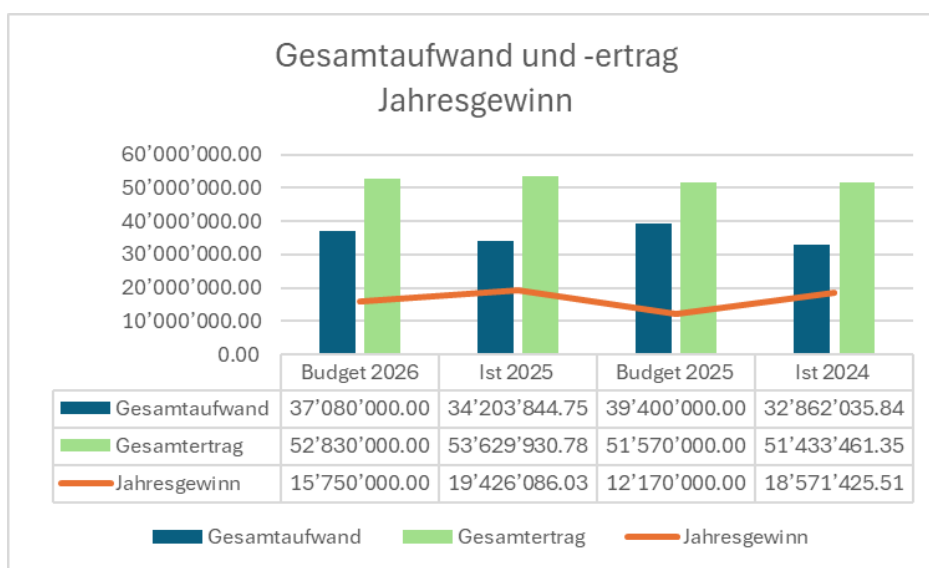
Auf strategischer Ebene gilt die Aufmerksamkeit des Vorstands prioritär dem Projekt Neubau KVA Buchs. Die Projektierung der neuen Anlage kommt plangemäss voran. Das Vorprojekt wird derzeit abgeschlossen. Es umfasst die Definition der Verfahrenstechnik sowie die Ausarbeitung des 3D-Modells der neuen KVA. Parallel dazu wird intensiv an der Beschaffungsstrategie gearbeitet. Zudem finden Marktsondierungsgespräche mit den Hauptlieferanten der Verfahrenstechnik statt. Im Laufe des Berichtsjahrs sind aber auch neue Rahmenbedingungen rund um den Neubau eingetreten, die den Vorstand veranlassten, zusammen mit der Stadt und der Ortsgemeinde Buchs eine parallele Planung unter dem Titel Masterplan EnergiePark einzuleiten. Der Vorstand hat die Delegierten Mitte März 2026 mit einem Informationsflyer über die komplexen Hintergründe informiert. Für den VfA bietet der Masterplan EnergiePark nicht von der Hand zu weisende Chancen. Bestehende räumliche Einschränkungen durch Gewässerräume und Waldabstände auf dem VfA-Areal könnten entschärft und die Umsetzung von Zukunftsprojekten wie z.B. die CO<sub>2</sub>-Abscheidung erleichtert werden. Die in Nachbarschaft zur neuen KVA angedachte Biogasanlage böte ein beträchtliches Synergiepotenzial in den Bereichen Energie- und Stoffkreisläufe, Logistik und Verkehr, Umwelt- und Klimaschutz, was unserer Effizienz und betrieblichen Nachhaltigkeit zugutekäme. Mit der durch Dritte geplanten Biogasanlage eröffnet sich ausserdem eine langfristige regionale Entsorgungslösung für Grüngut als Ersatz für den nur noch befristet bewilligten Kompostierplatz Ceres. Schliesslich hat der Masterplan das Potenzial für eine beträchtliche landschaftliche und ökologische Aufwertung. Welchen Weg der VfA beschreiten wird, entscheidet sich nach der kantonalen Vorprüfung des umfangreichen Planungsdossiers Masterplan EnergiePark gegen Mitte 2026. Für den Entscheid ist insbesondere die zeitliche Komponente wesentlich. Längere Planungsprozesse, die den Neubau erheblich verzögern, sind für den Vorstand keine Option. Die heutige Anlage steht am Ende ihrer Lebensdauer und teure lebenserhaltende Massnahmen müssen mit Blick auf die hohen Investitionskosten des Neubaus möglichst vermieden werden.

Damit sind wir bei den Finanzen angelangt. Mit einem Jahresgewinn 2025 von CHF 19,43 Mio. wurde das sehr gute Vorjahresergebnis 2024 von CHF 18,57 Mio. um CHF 0,85 Mio. übertroffen (+4,6%). Der VfA hat also ein weiteres wirtschaftlich erfolgreiches Jahr hinter sich. Der budgetierte Jahresgewinn 2025 von CHF 12,17 Mio. wurde um CHF 7,26 Mio. deutlich übertroffen. Die markante Abweichung ist im Wesentlichen auf einen tieferen Unterhaltsaufwand und den Finanzerfolg zurückzuführen.

Der Umbau des Feuerraums der Ofenlinie 2 konnte dank eines optimierten Montagekonzepts deutlich unter Budget abgeschlossen werden. Leider konnten aber auch einige Unterhaltsarbeiten nicht wie geplant durchgeführt werden. Diese verschieben sich nun ins 2026. Zum einen konnte die Sanierung und Erweiterung der Lagerhalle an der Industriestrasse 6 aufgrund von Lieferverzögerungen nicht planmässig fertiggestellt werden, zum andern fehlten Ersatzteile für die grosse Revision der Turbinengruppe 3. Ertragsseitig kompensierten die deutlich höheren Strompreise die Einbussen bei den Prozessdampf-Abnehmern wegen tieferer Bezugsmengen. Die Finanzanlagen trugen mit einem Nettofinanzerfolg von CHF 2,12 Mio. zum guten Ergebnis bei. Das Eigenkapital des VfA ist per 31. Dezember 2025 mit CHF 72,84 Mio. in der Bilanz ausgewiesen. Per 31. Dezember 2025 waren bei der SGKB und der UBS je CHF 22 Mio. in Finanzanlagen investiert. Die beiden Depots waren per 31. Dezember 2025 mit CHF 45,96 Mio. bewertet (inkl. Anlagekategorie: Liquidität und Geldmarkt).

Das Budget 2026 rechnet mit einem Jahresgewinn in Höhe von CHF 15,75 Mio. Er mittet sich damit ein zwischen Budget und Rechnung 2025, was zu einem guten Teil auf die erwähnten, im Jahr 2025 nicht realisierten Unterhaltsarbeiten, zurückzuführen ist. 2026 steht unterhaltsseitig die Grossrevision der Turbine 3 und die Leistungserhöhung des Stromnetzanschlusses im Vordergrund.

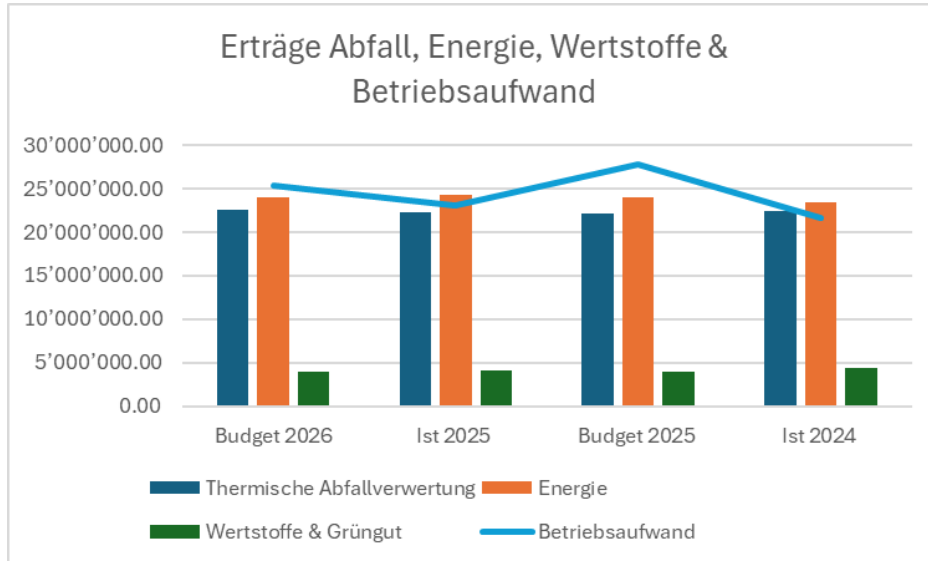
Die Entwicklung 2024 - 2026 von Gesamtaufwand, Gesamtertrag und Jahresgewinn zeigt nachstehende Grafik.



Die Betriebserträge aus thermischer Abfallverwertung liegen 2025 mit CHF 22,3 Mio. um CHF 230'000 über Budget (+1%). 2025 wurden 189'934 Tonnen Abfall verwertet. Dies entspricht zwar einem Minus von 2,4%, im Gegenzug wurden jedoch rund 3'700 Tonnen mehr kontrollpflichtige Abfälle angeliefert, was Mehreinnahmen gegenüber Budget von CHF 357'000 generierte.

Der Wärmeverkauf konnte 2025 dank wachsenden Anschlusszahlen (vor allem in FL) um 15,8% auf 128,7 GWh gesteigert werden. Wegen sinkender Energiepreise im 4. Quartal 2025 liegt der Ertrag aus Wärmeverkauf dennoch um CHF 254'000 bzw. 2% unter Budget.

Der Ertrag aus Dampfverkauf reduzierte sich wegen tieferer Bezugsmengen (-8,4 GWh bzw. -6,8%) und tieferen Dampfpreisen um CHF 934'000 bzw. 15,6%. Kompensiert wurde dies durch deutlich höhere Erträge aus Stromverkauf von gesamthaft CHF 6,97 Mio. Dies entspricht einem Plus gegenüber Budget von CHF 1,47 Mio. bzw. 26,6%. Die Strompreise waren insbesondere im Sommer 2025 deutlich höher als erwartet. Dies hing vor allem mit einem längeren Unterbruch eines AKW zusammen.



Der gesamte Betriebsertrag 2025 liegt mit CHF 50,68 Mio. um CHF 0,58 Mio. über Budget (+1,2%). 48% des Betriebsertrags wurden aus dem Energieverkauf erwirtschaftet. Der Betriebsaufwand liegt mit CHF 23,04 Mio. um CHF 4,7 Mio. unter Budget (-17%).

Der Personalaufwand liegt mit CHF 7,78 Mio. um CHF 417'000 unter Budget (-5%). 2025 wurden drei Vollzeitstellen weniger als im Jahr 2024 beschäftigt, weil es sich schwierig gestaltete, Fachpersonal im Unterhalt zu rekrutieren. Im 2026 soll der Personalbestand wieder auf dem Niveau des Jahres 2024 liegen, weshalb das Budget unverändert bei CHF 8,2 Mio. belassen wird.

Ich bedanke mich bei meinen Vorstandskollegen, der Geschäftsleitung und natürlich dem ganzen VfA-Team für ihre hervorragende Arbeit im 2025. Ich freue mich sehr darauf, unseren systemrelevanten Betrieb zusammen mit einem kompetenten und motivierten Team in die weitere Zukunft führen zu dürfen.

Reto Friedauer  
lic.oec. HSG

# DAS BERICHTSJAHR 2025

## Vereinsvorstand/Geschäftsleitung

### Präsident:

Friedauer Reto, St. Margrethen (ab 01.01.2025)

### Vizepräsident:

Kieber Reto, Mauren

### Mitglieder:

Arnold Alexander, Rebstein

Lampert Dietmar, Schellenberg

Lippuner Niklaus, Grabs

Friedauer Reto, St. Margrethen (bis 31.12.2024)

Stoop Dominic, Eichberg (ab 15. Mai 2025)

Rothenberger Heinz, Buchs (bis 15. Mai 2025)

Pfeiffer Rolf, Buchs (ab 15. Mai 2025)

Tanner Jörg, Sargans (bis 15. Mai 2025)

Kohler Stefan, Sargans (ab 15. Mai 2025)

### Geschäftsleitung:

Brunner Urs, Buchs (Vorsitzender)

Hollenstein Roger, Buchs (Mitglied)

Wagner Wladimir, Grabs (Mitglied)

## Mitarbeitende beim VfA - Verein für Abfallentsorgung

Stand per 31. Dezember 2025

### Vollzeit-Angestellte:

Name	eingestellt	Name	eingestellt
Ackermann Sandro	01.05.22	Maurer Daniel	01.03.01
Ammann Marco	01.12.95	Meyer Ariane	01.01.18
Arena Santo	01.03.17	Neuhäusler Michael	01.01.22
Baumgartner Marc	01.01.15	Nigg Rico	01.01.07
Bearth Enrico	01.02.94	Odaman Ceyhun	01.08.94
Bearth Patrick	01.01.04	Polugic Slavo	01.01.18
Caluori Mario	01.01.95	Redzepe Refet	01.01.10
Dörig Hanspeter	01.03.12	Rüegg Tobias	01.11.24
Fluri Hansjakob	01.06.17	Schär Beat	01.05.11
Gabathuler Martin	01.03.96	Scherrer Patrick	01.03.19
Gabathuler Ruedi	01.01.24	Schmitt Bianca	01.08.06
Grünenfelder Walter	01.12.04	Schneider Oliver	01.11.25
Gschwend Lars	01.04.20	Schöb Chris	01.05.20
Gyss Hartmut	01.07.24	Schweizer Marc	01.07.15
Hagedorn Verena	01.10.19	Schwendener Mathias	01.10.15
Haltiner Hans	01.03.05	Schwendener Michael	01.08.07
Ilic Ivica	01.07.92	Sonnbichler Roland	01.04.20
Jud Jürg	01.08.08	Städler Lars	01.06.20
Keller Daniel	01.02.91	Stricker Fabian	01.08.21
Keller Michel	01.01.13	Vetsch Hansueli	01.04.07
Ketelsen Torben	01.09.23	Weidmann Heinz	01.08.13
Kofler Martin	01.04.23	Widrig Daniel	01.01.19
Lambiel Michael	01.04.24	Wohlwend Patrick	01.03.23
Lampert Heinz	01.10.13	Yildiz Murat	01.04.24
Manser Markus	01.01.06	Zurfluh Stefan	01.01.24

### Teilzeit-Angestellte:

Name	eingestellt	Name	eingestellt
Bärtsch Brigitte	01.07.94	Hermann Therese	01.07.15
Büchel Peter	20.12.16	Lutz Marlen	01.01.24
Denzler Heinrich	01.11.19	Niederhauser Roger	01.10.10
Gächter Christof	01.09.89	Schneider Sabine	01.09.12
Graf Corina	01.06.19	Stöckli Edith	01.01.14
Gubser Helen	01.02.20	Thalmann Pascal	01.11.25
Hanselmann Monika	01.08.25		

# Jahresbericht 2025

## 1. Delegiertenversammlung

Die 80. ordentliche Delegiertenversammlung fand am Donnerstag, 15. Mai 2025 um 17.15 Uhr im Hochregallager auf dem Areal Ochsensand statt. Nach den ordentlichen Traktanden gab es weitere Geschäfte zu behandeln:

### Präsentation Machbarkeitsstudie Neubau KVA

Bei der Ausschreibung der Generalplanerleistungen erhielt die Firma Ramboll AG den Zuschlag. Die Machbarkeitsstudie für den Bau der neuen KVA konnte im März 2025 abgeschlossen und den Delegierten an der Versammlung präsentiert werden.

### Gutachten und Anträge: Generalplanerleistungen «Projektierung Neubau KVA»

Es galt die nächsten Schritte für den Neubau der KVA zu vergeben. Die Delegiertenversammlung hiess folgende Anträge einstimmig gut:

1. Das Projekt «Projektierung (SIA3) und die Ausschreibung (SIA4)» wird genehmigt.
2. Für das Projekt wird ein Rahmenkredit von CHF 16,6 Mio. (exkl. MwSt.) bewilligt.

### Gutachten und Anträge: Wasserstoffproduktion

Der VfA ist in erster Linie beauftragt, die Entsorgung des Abfalls zu gewährleisten, was insbesondere im Sommer zu einer Überproduktion von Strom führen kann. Mit dem Wasserstoff-Projekt kann der VfA die Stromproduktion optimieren und zusätzlich einen Beitrag zur Energiewende 2050 leisten. Folgende Anträge wurden von der Delegiertenversammlung einstimmig angenommen:

1. Das Projekt einer Wasserstoff-Produktions- und Betankungsanlage (Power-to-H<sub>2</sub>) zur Optimierung der Stromabgabe wird genehmigt.
2. Für das Projekt wird ein Kredit von CHF 11,55 Mio. (exkl. MwSt.) bewilligt.
3. Die Investition ist in längstens 12 Jahren zu amortisieren.

### Wahlen 2025 - 2029

Der Präsident Reto Friedauer, St. Margrethen, sowie die Vorstandsmitglieder Alex Arnold, Rebstein, Dietmar Lampert, Schellenberg, und Niklaus Lippuner, Grabs, wurden für eine weitere Amtsdauer bestätigt.

Als Ersatz für die zurücktretenden Vorstandsmitglieder wurden Stefan Kohler, Sargans, Rolf Pfeiffer, Buchs, und Dominic Stoop, Eichberg, gewählt.

## 2. Vereinsmitglieder

Es sind 42 Gemeinden mit insgesamt 213'939 Einwohnern Mitglieder des VfA.

Vertragspartner des VfA sind weiterhin das benachbarte Vorarlberg und die Kehricht- und Klärschlammbehandlungsanlage (KBA) Hard, Schaffhausen.

### 3. Personal/Firmenanlässe

Der Teuerungsausgleich für das Jahr 2025 betrug 0 %.

#### Eintritte im Berichtsjahr

Hanselmann Monika, Thalmann Pascal, Schneider Oliver

#### Austritte im Berichtsjahr

Hobi Pirmin; Pensionierung: Amman Josef, Litscher Rolf, Städler Pius

#### Absenzen:

Krankheit: 3'998,00 h

Unfall: 894,75 h

Bezahlte Absenzen: 1'233,00 h

#### Firmentreue

Im Berichtsjahr wurde folgenden Mitarbeitenden für ihre Firmentreue gedankt:

10 Jahre	Baumgartner Marc Hermann Therese Schweizer Marc Schwendener Mathias	20 Jahre	Haltiner Hans
		25 Jahre	Litscher Rolf
15 Jahre	Niederhauser Roger Redzepi Refet	30 Jahre	Ammann Marco Caluori Mario

#### Anlässe

Am Freitag, 28. November 2025 fand das jährliche Firmenessen für die Mitarbeitenden in den VfA-eigenen Räumlichkeiten an der Langäulistrasse 22 statt.

Der Präsident wandte sich an die Mitarbeitenden mit einem Rückblick sowie einem Ausblick. Nach den interessanten Informationen sowie der Ehrung der Jubilare konnte ein hervorragendes Mittagessen genossen werden.

#### Öffentlichkeitsarbeit

Im Jahr 2025 haben 1'139 Personen in 64 Gruppen an einer Führung teilgenommen. Unsere Anlage konnte vielen interessierten Schulklassen, Firmen, Vereinen und privaten Gruppen gezeigt werden.

Für die Führungen wurden ca. 192 Arbeitsstunden aufgewendet.

## 4. Tätigkeit des Vereinsvorstandes

Im Berichtsjahr fanden fünf Vorstandssitzungen statt. Die wichtigsten Geschäfte waren:

### Neubau KVA

Die Verträge für die Planerleistungen konnten im Juni abgeschlossen werden. Für die Raumplanung des Areals Ochensand wurden verschiedene Masterplanvarianten erarbeitet. Im November fand eine Masterplan- und Projektpräsentation bei den Regierungsräten Susanne Hartmann und Beat Tinner sowie den zuständigen Amtsleitern des Kantons St. Gallen statt.

### Zuschlagserteilung Rückbauten und Aufbereitung Areal Ochensand

Die Ausschreibung der Rückbauarbeiten erfolgte im offenen Verfahren. Von sechs eingereichten Angeboten erhielt die Firma Toldo Rückbau AG, Sevelen, den Zuschlag.

### Bau einer Wasserstoff-Produktions- und Betankungsanlage

Nach der Genehmigung des Kredits in Höhe von CHF 11,55 Mio. durch die Delegiertenversammlung konnte mit der Firma H2 Energy AG, Zürich, ein Werkvertrag abgeschlossen werden. Die Fertigstellung der Wasserstoff-Produktions- und Betankungsanlage ist für das Jahr 2027 vorgesehen. Für den Standort an der Langäuli-strasse konnte mit der Ortsgemeinde Buchs ein Baurechtsvertrag abgeschlossen werden.

### Erneuerung Dampfversorgungsverträge

Die Verhandlungen zur Weiterführung bzw. Anpassung der seit 2007 bestehenden Dampfversorgungsverträge konnten im Oktober erfolgreich abgeschlossen werden. Die Verträge mit der Hilcona AG und der Herbert Ospelt Anstalt wurden bis zum 31. März 2030 verlängert.

### Kompostierplatz Ceres / Bewilligungsverfahren

Ein Sondernutzungsplan sowie ein Umweltverträglichkeitsbericht für den Betrieb der Kompostierungsanlage wurden den zuständigen Behörden eingereicht. Die Genehmigung steht noch aus. Sämtliche Hofdüngerabnahmeverträge wurden per 31. Dezember 2028 gekündigt, um die geforderte Reduktion der Hofdüngermengen zu erfüllen.

### Finanzkommission

Die Vermögensverwaltungsmandate wurden an zwei Banken vergeben. Dadurch wird die Abhängigkeit von einer einzelnen Bank reduziert und gleichzeitig die Vergleichbarkeit der Performance sichergestellt. Die Umsetzung der Anlagestrategie gemäss dem vom Vorstand erlassenen Anlagereglement wurde planmässig aufgenommen.

## Interpolation-Tabelle (Zukunftsaussichten)

### Lagebericht gemäss Art. 961c OR

Jahre	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	% +/-
<b><u>Kehrichtmenge in Tonnen:</u></b>									
Kehrichtanlieferungen der Vereinsgemeinden	41'126.23	40'947.74	39'903.60	40'519.67	41'240.00	41'764.37	42'000.00	42'000.00	0
Industrieabfälle aus den Vereinsgemeinden	4'144.79	3'454.33	3'244.35	3'511.18	3'097.75	2'781.84	2'800.00	2'744.00	-2
Direktanlieferungen aus Sortieranlagen und Industrie	132'735.08	134'799.33	140'697.23	133'945.49	143'327.41	135'702.36	136'000.00	137'360.00	1
Klärschlamm	2'805.20	2'949.30	2'854.28	2'809.14	2'298.84	2'337.84	2'300.00	2'300.00	0
Metzgereiabfälle	325.94	321.22	285.97	268.31	205.87	185.66	200.00	200.00	0
<b>Kehrichtmenge total in t</b>	<b>181'137.24</b>	<b>182'471.92</b>	<b>186'985.43</b>	<b>181'053.79</b>	<b>190'169.87</b>	<b>182'772.07</b>	<b>183'300.00</b>	<b>184'604.00</b>	
<b>Kompostierbare Abfälle in t</b>	<b>20'196.74</b>	<b>19'833.40</b>	<b>17'750.74</b>	<b>17'035.26</b>	<b>18'903.25</b>	<b>17'898.36</b>	<b>18'000.00</b>	<b>18'000.00</b>	0
<b>Flüssige Abfälle / VeVA-Abfälle in t</b>	<b>6978.90</b>	<b>9'614.69</b>	<b>8'265.77</b>	<b>7'216.53</b>	<b>7'019.66</b>	<b>10'706.85</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	0
<b>Gesamttotal in t</b>	<b>208'312.88</b>	<b>211'920.01</b>	<b>213'001.94</b>	<b>205'305.58</b>	<b>216'092.78</b>	<b>211'377.28</b>	<b>211'300.00</b>	<b>212'604.00</b>	

<b><u>Ertrag in CHF</u></b>									
gemäss Erfolgsrechnung:									
Erträge (Gemeinde u. Industrie)	20'956'407.23	21'375'109.53	21'155'242.83	20'167'354.00	21'155'863.27	20'673'347.85	20'800'000.00	21'713'240.00	
Verkauf von Wertstoffen	539'669.64	1'781'481.40	2'172'594.98	2'394'262.00	2'335'838.27	2'145'747.47	2'000'000.00	1'956'994.60	12
Verarbeitung flüssige Abfälle	1'443'849.75	1'857'510.60	1'611'737.40	1'344'717.35	1'324'238.10	1'656'977.74	1'750'000.00	1'750'000.00	
Verkauf von Wärme	7'863'277.40	8'532'417.45	9'886'119.60	11'832'164.75	12'184'036.20	12'245'699.55	12'500'000.00	12'625'000.00	1
Verkauf von Dampf	5'582'144.23	5'661'347.31	5'822'816.21	5'588'443.95	5'448'077.78	5'066'182.02	5'500'000.00	5'610'000.00	2
Verkauf von Strom + Wasserstoff	3'727'395.00	5'296'859.20	12'797'234.45	9'935'274.10	5'846'251.45	6'965'687.95	6'000'000.00	5'400'000.00	-10
Anlieferungen Grünabfälle	1'802'986.15	1'771'364.70	1'635'558.50	1'848'631.95	2'036'426.40	1'928'727.30	2'000'000.00	1'926'000.00	
Skonti+Rabatte / Debitorenverluste	-5'020.55	-3'647.45	-3'308.00	-1'451.45	-4'017.90	-1'151.90	0.00	0.00	0
Deponien / Transporte / Wägen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0
Mieteinnahmen	529'164.00	558'175.30	635'673.80	797'617.23	710'145.35	712'447.45	780'000.00	725'400.00	-7
Zinsertrag / Finanzerfolg	26'005.40	26'005.40	13'002.70	242'406.68	396'602.43	2'143'150.91	1'500'000.00	1'795'367.82	37
Ausserordentlicher Erfolg	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
<b>Ertrag total</b>	<b>42'465'878.25</b>	<b>46'856'623.44</b>	<b>55'726'672.47</b>	<b>54'149'420.56</b>	<b>51'433'461.35</b>	<b>53'536'816.34</b>	<b>52'830'000.00</b>	<b>53'502'002.42</b>	
Durchschnittsertrag pro Tonne	203.86	221.11	261.63	263.75	238.02	253.28	250.02	251.65	

Jahre	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	% +/-
<b>Aufwand in CHF</b> gemäss Erfolgsrechnung:									
<i>Sprungfixe Kosten</i>									
Personalaufwand	7'195'536.80	7'464'266.15	7'299'480.30	7'543'000.40	8'044'725.40	7'782'826.85	8'200'000.00	8'282'000.00	1
Bankzinsen / ab 2025 Bankgebühren	78'527.60	107'623.75	64'573.00	31'396.16	0.00	21'303.38	50'000.00	55'000.00	0
Versicherungen + Gebühren	1'111'534.40	984'597.45	1'029'516.55	980'757.30	1'023'169.30	1'246'754.95	1'300'000.00	1'300'000.00	3
Büro- + Verwaltungskosten	250'626.14	418'411.26	291'458.92	307'019.31	353'569.70	376'734.26	350'000.00	360'500.00	0
Öffentlichkeitsarbeit	160'540.35	155'527.30	454'356.60	367'582.05	255'553.90	127'048.55	250'000.00	250'000.00	0
<b>Subtotal sprungfixe Kosten</b>	<b>8'796'765.29</b>	<b>9'130'425.91</b>	<b>9'139'385.37</b>	<b>9'229'755.22</b>	<b>9'677'018.30</b>	<b>9'554'667.99</b>	<b>10'150'000.00</b>	<b>10'247'500.00</b>	
Durchschnittsaufwand pro Tonne	42.23	43.08	42.91	44.96	44.78	45.20	48.04	48.20	
<i>Variable Kosten</i>									
Betriebsmittel	2'619'852.81	2'584'188.21	3'136'189.63	2'599'045.76	2'529'895.28	2'477'077.65	2'720'000.00	2'637'749.16	11
Deponien + Transport	7'132'215.54	7'210'257.27	6'262'548.21	6'087'759.08	6'466'305.41	6'412'933.58	6'330'000.00	6'138'585.35	11
Kompostieren	1'140'799.79	1'360'805.40	1'269'628.60	1'333'115.40	1'129'385.79	1'074'485.02	1'200'000.00	1'174'196.76	12
Unterhalt + Reparaturen	21'098'271.61	14'737'045.81	13'698'880.18	15'621'792.56	11'540'722.37	13'074'321.09	15'170'000.00	13'120'862.53	-1
Übriger Betriebsaufwand	11'542.26	16'492.21	16'818.37	16'640.30	18'708.69	17'244.98	30'000.00	29'354.92	12
<b>Subtotal variable Kosten</b>	<b>32'002'682.01</b>	<b>25'908'788.90</b>	<b>24'384'064.99</b>	<b>25'658'353.70</b>	<b>21'685'017.54</b>	<b>23'056'062.32</b>	<b>25'450'000.00</b>	<b>23'100'748.73</b>	
Durchschnittsaufwand pro Tonne	153.63	122.26	114.48	124.98	100.35	109.08	120.44	108.66	
<b>Aufwand total</b>	<b>40'799'447.30</b>	<b>35'039'214.81</b>	<b>33'523'450.36</b>	<b>34'888'108.32</b>	<b>31'362'035.84</b>	<b>32'610'730.31</b>	<b>35'600'000.00</b>	<b>33'348'248.73</b>	
Durchschnittsaufwand pro Tonne	195.86	165.34	157.39	169.93	145.13	154.28	168.48	156.86	
<b>Gewinn vor Abschreibungen</b>	<b>1'666'430.95</b>	<b>11'817'408.63</b>	<b>22'203'222.11</b>	<b>19'261'312.24</b>	<b>20'071'425.51</b>	<b>20'926'086.03</b>	<b>17'230'000.00</b>	<b>20'153'753.70</b>	
Durchschnittsgewinn pro Tonne	8.00	55.76	104.24	93.82	92.88	99.00	81.54	94.79	

Jahre	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>Ergänzungen:</b>								
Anlagevermögen per 01.01.	8'474'166	22'513'017	12'555'755	9'368'278	9'665'206	9'663'100	17'805'291	29'205'291
Neuinvestitionen des Jahres	15'858'736	2'011'095	2'764'548	2'561'377	2'312'946	10'295'847	13'000'000	14'500'000
Subventionszahlungen/Beiträge	-153'885	-151'358	-702'214	-764'449	-815'052	-653'655	-100'000	-100'000
Abschreibungen des Jahres	-1'666'000	-11'817'000	-5'249'811	-1'500'000	-1'500'000	-1'500'000	-1'500'000	-1'500'000
Anlagevermögen per 31.12.	22'513'017	12'555'755	9'368'278	9'665'206	9'663'100	17'805'291	29'205'291	42'105'291
Abschreibungen ~in %	6.89%	48.48%	35.91%	13.43%	13.44%	7.77%	4.89%	3.44%
Bankschulden per 01.01.	12'500'000	26'500'000	18'000'000	9'000'000	0	0	0	0
Kreditrückzahl./-erhöhung im Jahr	14'000'000	-8'500'000	-9'000'000	-9'000'000	0	0	0	0
Bankschulden per 31.12.	26'500'000	18'000'000	9'000'000	0	0	0	0	0
Schuldzinsen	78'528	107'624	64'573	31'396	0	0	0	0
Schuldzinsen in %	0.40%	0.48%	0.48%	0.70%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Ergebnis Stand 31.12.	431	409	16'953'411	17'761'312	18'571'426	19'426'086	15'730'000	18'653'754
Reserven neue KVA: Stand 01.01.	0	0	130'336	17'083'747	34'845'059	53'416'485	72'842'571	88'572'571
Bildung Reserven aktuelles Jahr	0	0	16'953'411	17'761'312	18'571'426	19'426'086	15'730'000	18'653'754
Reserven neue KVA: Stand 31.12.	0	0	17'083'747	34'845'059	53'416'485	72'842'571	88'572'571	107'226'324
Veränderung Nettoumlaufvermögen	-397'927	-787'692	14'823'176	18'816'366	18'319'657	19'623'341		
Flüssige Mittel & Geldanlagen	326'542	996'521	10'007'174	19'526'612	37'848'375	49'329'524	53'659'524	59'413'278

### Investitionsbeschlüsse

#### Geschäftsjahre 2020 bis 2025:

Standort Ochsenensand  
Rückbauten+Aufbereitung Areal Ochsenensand  
Wasserstoff Produktions+Betankungsanlage  
Planung Neubau KVA Phasen SIA 3+4

#### CHF

7'200'000  
4'070'000  
11'550'000  
16'600'000

#### (Beträge exkl. MWST)

Gutachten und Antrag genehmigt an der a.o. DV vom 22. Oktober 2020  
Gutachten und Antrag genehmigt an der DV vom 16. Mai 2024  
Gutachten und Antrag genehmigt an der DV vom 15. Mai 2025  
Gutachten und Antrag genehmigt an der DV vom 15. Mai 2025

## Voraussichtliche Erträge für 2026

Anlieferungen in Tonnen	2024 Budgetierte Anlieferungen	2024 Effektive Anlieferungen	2025 Budgetierte Anlieferungen	2025 Effektive Anlieferungen	2026 Budgetierte Anlieferungen
Kehrichtanlieferungen aus den Vereinsgemeinden	40'000	41'240.00	41'000	41'764.37	42'000
Industrieabfälle aus den Vereinsgemeinden	3'500	3'097.75	3'000	2'781.84	2'800
Direktanlieferungen aus Sortieranlagen u. Industrie	135'000	143'327.41	139'000	135'702.36	136'000
Klärschlamm	2'800	2'298.84	2'300	2'337.84	2'300
Metzgereiabfälle	300	205.87	200	185.66	200
<b>Total Menge</b>	<b>181'600</b>	<b>190'169.87</b>	<b>185'500</b>	<b>182'772.07</b>	<b>183'300</b>
Grünanlieferungen	18'000	18'903.25	19'000	17'898.36	18'000
VeVA-pflichtige Abfälle	8'000	7'019.66	7'000	10'706.85	10'000

### Ertragserwartung für 2026

Totalanlieferungen	183'300 to x Ø	CHF 113.00	=	CHF 20'712'900
Grünanlieferungen	18'000 to x	CHF 107.00	=	CHF 1'926'000
VeVA-pflichtige Abfälle	10'000 to x	CHF 175.00	=	CHF 1'750'000

## 5. Betrieb und Instandhaltung

### Rückstände und Verwertung

#### Schlackenentsorgung

Deponie Buchserberg, SG	4'889,92 to
Deponie Beringen, SH	21'545,17 to
Deponie Lienz, SG	1'461,44 to
Deponie Lufingen, ZH	3'798,60 to
Deponie Böschistobel, Vorarlberg	<u>10'108,92 to</u>
<b>Total 2025</b>	<b>41'804,05 to</b>
Total 2024	41'927,70 to



Deponie Buchserberg

### Metalle aus der Schlackenaufbereitung

**2025**            **5'639,62 to (4'379,04 to Eisen / 1'260,58 to Nichteisen)**

2024            5'541,32 to (3'897,42 to Eisen / 1'643,9 to Nichteisen)

### Entsorgung Neutralisationsschlamm

**2025:**            **1'005,58 to**

2024:            946,00 to

Im Neutralisationsschlamm sind 61,51 to Zink enthalten

### Entsorgung IT Harze

**2025:**            **0,00 to**

2024:            2,37 to

### Abwasser in den Rhein

**2025:**            **33'564 m<sup>3</sup>**

2024:            35'542 m<sup>3</sup>

### Abwasser pro Tonne Müll

**176,71 Liter**

182,63 Liter

## **Verbrauch Chemikalien**

	<b>2024</b>	<b>2025</b>
Natronlauge 50%	1'553'920 kg	1'352'650 kg
Salzsäure 32%	162'900 kg	202'460 kg
TMT 15	1'100 kg	1'100 kg
Aktivkohle	25'928 kg	33'892 kg
Salmiakgeist 25%	912'120 kg	722'900 kg
Kalk	314'700 kg	305'800 kg
Ionentauscherharze IT1 + IT2 + Polzeifilter Aba Sulfat	1'800 lt	1'800 lt

## Kehrichtverbrennungsanlage

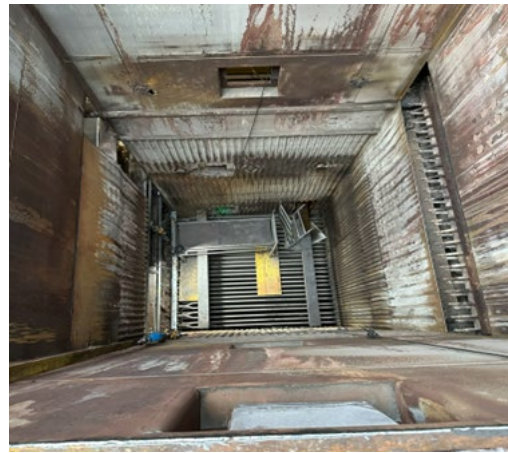
Neben den üblichen Unterhaltsarbeiten wurden folgende Instandsetzungsarbeiten ausgeführt:

- Revision Ofenlinie 1
  - Austausch Economiser 1 und 2 sowie Verdampfer-Pakete
  - Sanierung Mauerwerk im Feuerraum
- Revision Ofenlinie 2
  - Sanierung Feuerraum und Aufgabetrichter
- Revision Ofenlinie 3
- Erneuerung Generator der Turbinengruppe 4
- Abgasbehandlung
  - Austausch von Teilen des Rauchgaskanals (24h Total-Stillstand)
  - Grossflächige Gummierarbeiten am Rauchgaswäscher RGW 1

Austausch Economiser 1 + 2 sowie Verdampfer-Pakete

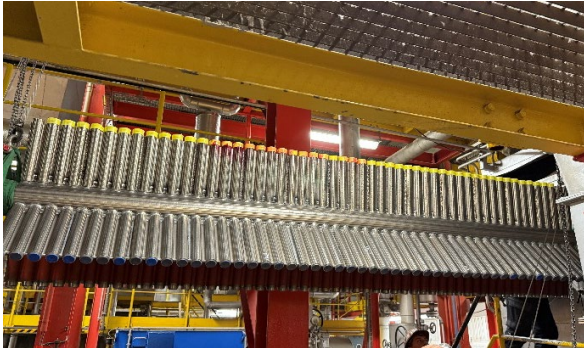


Alter Economiser 1 + 2



Alter Verdampfer

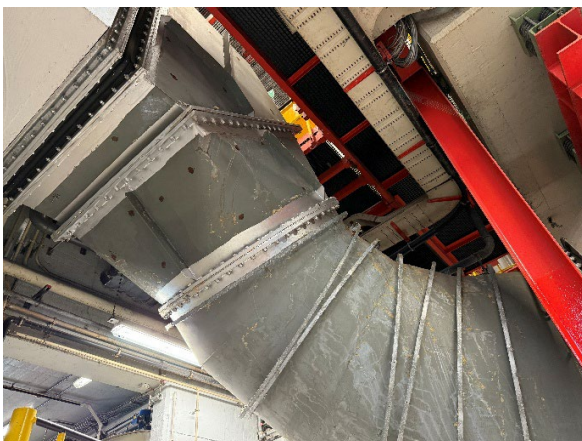
## Sanierung Feuerraum Ofenlinie 2



## Austausch Generator (30 Tonnen) der Turbinengruppe 4



## Austausch von Teilen des Rauchgaskanals (24h Total-Stillstand)



Alter Rauchgaskanal



Neuer Rauchgaskanal

## Fernwärme

### Buchs

#### Wärmebezüger

Im Jahr 2025 wurden 29 Liegenschaften neu mit Fernwärme beliefert und eine Liegenschaft ausser Betrieb genommen. Somit sind in Buchs per Ende 2025 total 1'126 Fernwärmebezüger zu verzeichnen.

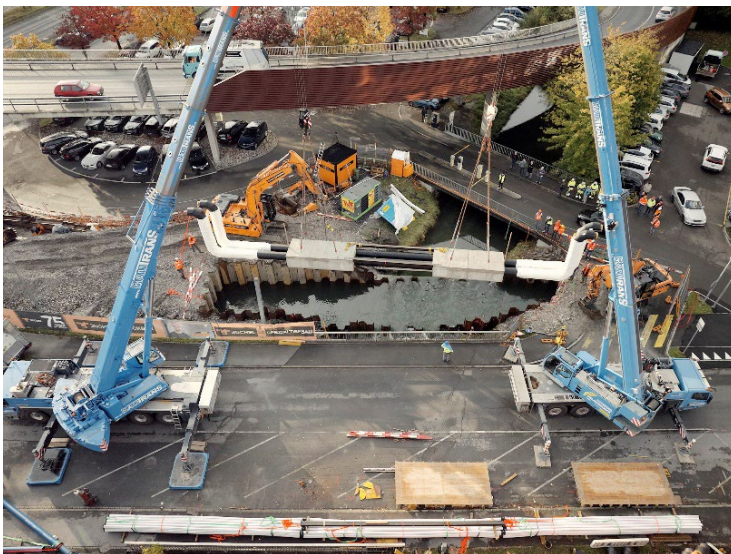
Der Gesamtanschlusswert beträgt 66'156 kW (+1,79% zum Vorjahr).

#### Netzausbau

Das Fernwärmenetz Buchs wurde um 17 Anschlüsse erweitert bzw. verdichtet.

#### Instandhaltung/Reparaturen

Nach Anzeige der Lecküberwachung wurde an der Aeulistrasse eine undichte Stelle eines Fernwärmerohrs lokalisiert. Die Feinortung und die Reparatur wurden in Zusammenarbeit mit der Firma Brugg Rohrsystem AG und mit der Firma Kelag Systems AG durchgeführt.



Einbau Düker mit Fernwärmeleitungen in Giessen 2024/2025

## Grabs

### Wärmebezüger

Im Jahr 2025 wurden 70 Liegenschaften neu mit Fernwärme beliefert und eine Liegenschaft ausser Betrieb genommen. Somit sind in Grabs per Ende 2025 total 648 Fernwärmebezüger zu verzeichnen.

Der Gesamtanschlusswert beträgt 19'642 kW (+11,98% zum Vorjahr).

### Netzausbau

Das Fernwärmenetz Grabs wurde um 23 Anschlüsse erweitert bzw. verdichtet.

### Instandhaltung/Reparaturen

In Grabs sind in diesem Jahr keine Reparaturen angefallen. Somit zeigt sich, dass eine regelmässige Überwachung der Fernwärmekreise Wirkung zeigt. Dadurch konnten Revisionsarbeiten an den Schächten sowie die Schachtbeschriftung vorgenommen werden.



Umlegung Fernwärmeleitungen Oberer Wässertenweg

## Liechtenstein

### Wärmebezüger

Im Jahr 2025 wurden 68 Liegenschaften neu über die drei Heizzentralen der Liechtenstein Wärme mit Fernwärme beliefert. Somit sind in Liechtenstein per Ende 2025 total 217 Fernwärmebezüger zu verzeichnen.

Der Gesamtanschlusswert beträgt 23'189 kW (+9,12% zum Vorjahr).

### Netzausbau

Der Netzausbau erfolgt über Liechtenstein Wärme.

### Instandhaltung/Reparaturen

Die Instandhaltung des Fernwärmenetzes wird durch Liechtenstein Wärme vorgenommen.

## Fernwärmebezüger 2025

	<b>Buchs</b>	<b>Grabs</b>	<b>Liechtenstein*</b>	<b>Total</b>	<b>Zunahme</b>
Bezüger 2024	1'098	579	149	1'826	
Bezüger neu 2025	29	70	68	167	
Ausserbetriebnahmen 2025	1	1	0	2	
Bezüger Total 2025	1'126	648	217	1'991	+9,04%
Gesamtanschlusswert 2025; kW	66'156	19'642	23'189	108'987	+5,01%

\* Versorgung über drei Heizzentralen von Liechtenstein Wärme  
(Liechtenstein Wärme = Netzbetreiber; Verein für Abfallentsorgung = Energielieferant)

## Sortieranlage Sennwald (SAS)

### Anlieferung

Anlieferung Industrieabfälle	40'902,83 to
Schlackenschrott, Nicht-Eisenmetalle, Trennschrott	5'945,08 to

**Total Anlieferung** **46'847,91 to**

### Sortierung Wertstoffe

Altholz Kl. 1-3	2'848,10 to
Schlackenschrott	4'379,04 to
Nichteisen-Metalle	1'260,58 to
Trennschrott aus Grobsortierung	305,46 to
Elektronik-Schrott	35,32 to
Bauschutt	90,78 to
Kompostierbare Abfälle	545,68 to

**Total Wertstoffe** **9'464,96 to**

### Entsorgung Restabfälle

KVA Buchs (thermische Verwertung)	37'382,95 to
-----------------------------------	--------------

### Metallverkauf Total VfA

Trennschrott aus Grobsortierung	305,46 to
Schlackenschrott	4'379,04 to
Nichteisenmetalle	1'260,58 to

**Total** **5'945,08 to**

## Betriebszahlen 2025

### Ofenleistung

Ofenlinie 1	8'059 h	=	101 %
Mülldurchsatz	52'862 to	=	6,56 to/h
Ofenlinie 2	7'680 h	=	96 %
Mülldurchsatz	60'365 to	=	7,86 to/h
Ofenlinie 3	8'064 h	=	101 %
Mülldurchsatz	76'707 to	=	9,51 to/h

Um eine einwandfreie Wartung der Ofenlinien zu gewährleisten, wird mit einer jährlichen Betriebszeit von 8'000 h (= 100 %) gerechnet.

### Ofenleistungen (Mülldurchsatz)

Jahresmenge (inkl. flüssige Abfälle, Klärschlamm) 189'934 to

### Dampfproduktion

Müllkessel 1	199'269 to	=	24,72 to/h
Müllkessel 2	227'552 to	=	29,63 to/h
Müllkessel 3	289'155 to	=	35,86 to/h
Abhitzkessel 1+2	14'386 to	=	1,80 to/h
Verdampfungsziffer Kessel 1 + 2 + 3 (Ø)		=	3,77 to/to Müll

### Fremdenergie

Ölkessel	4'450 to	=	5,68 to/h
Ölverbrauch	328'507 lt	=	419,01 lt/h
Ölfeuerung	784 h		

### Wärmeumsatz

Produktion aus Müll (1 to Dampf 39 bar = 735 kWh)	=	526'243 MWh
Abhitzekessel (1 to Dampf 6 bar = 660 kWh)	=	8'239 MWh
Rauchgas-Wärmerückgewinnung Linie 1 + 2	=	32'980 MWh
Produktion aus Öl (1 to Dampf 6 bar = 660 kWh)	=	2'937 MWh
Gesamtproduktion		570'399 MWh

### Wärme- und Dampf-Abgabe

Verkauf Dampf (Sigma Aldrich, Hilcona, Ospelt, Kronen Käserei)	=	114'523 MWh
Verkauf Fernwärme	=	128'665 MWh
Total		243'188 MWh

## Produktion und Bezug elektrischer Energie 2025

### Turbogruppe 1 (1'000 kW)

Betriebsstunden	153 h	=	1,85 %
Heissdampfmenge	1'435 to	=	9,38 to/h
Entnahmedampfmenge	0 to		0 to/h
Wirkleistung HT	20'058 kWh		
Wirkleistung NT	26'711 kWh	=	46'769 kWh

### Turbogruppe 2 (5'600 kW)

Betriebsstunden	316 h	=	3,83 %
Heissdampfmenge	7'540 to	=	23,86 to/h
Entnahmedampfmenge	3'354 to	=	10,61 to/h
Wirkleistung HT	321'952 kWh		
Wirkleistung NT	742'672 kWh	=	1'064'624 kWh

### Turbogruppe 3 (9'600 kW)

Betriebsstunden	8'013 h	=	97,13 %
Heissdampfmenge	306'219 to	=	38,22 to/h
Entnahmedampfmenge	180'547 to	=	22,53 to/h
Wirkleistung HT	15'736'512 kWh		
Wirkleistung NT	26'142'912 kWh	=	41'879'424 kWh

### Turbogruppe 4 (10'400kW)

Betriebsstunden	8'404 h	=	101,87 %
Heissdampfmenge	371'656 to	=	44,22 to/h
Entnahmedampfmenge	184'929 to	=	22,00 to/h
Wirkleistung HT	16'820'352 kWh		
Wirkleistung NT	33'027'072 kWh	=	49'847'424 kWh

### Gesamtproduktion

Wirkleistung HT+NT		=	<b>92'838'241 kWh</b>
--------------------	--	---	-----------------------

### Stromabgabe ins Netz

Wirkleistung HT	24'933'056 kWh		
Wirkleistung NT	46'637'184 kWh	=	71'570'240 kWh

### Eigenbedarf aus Produktion

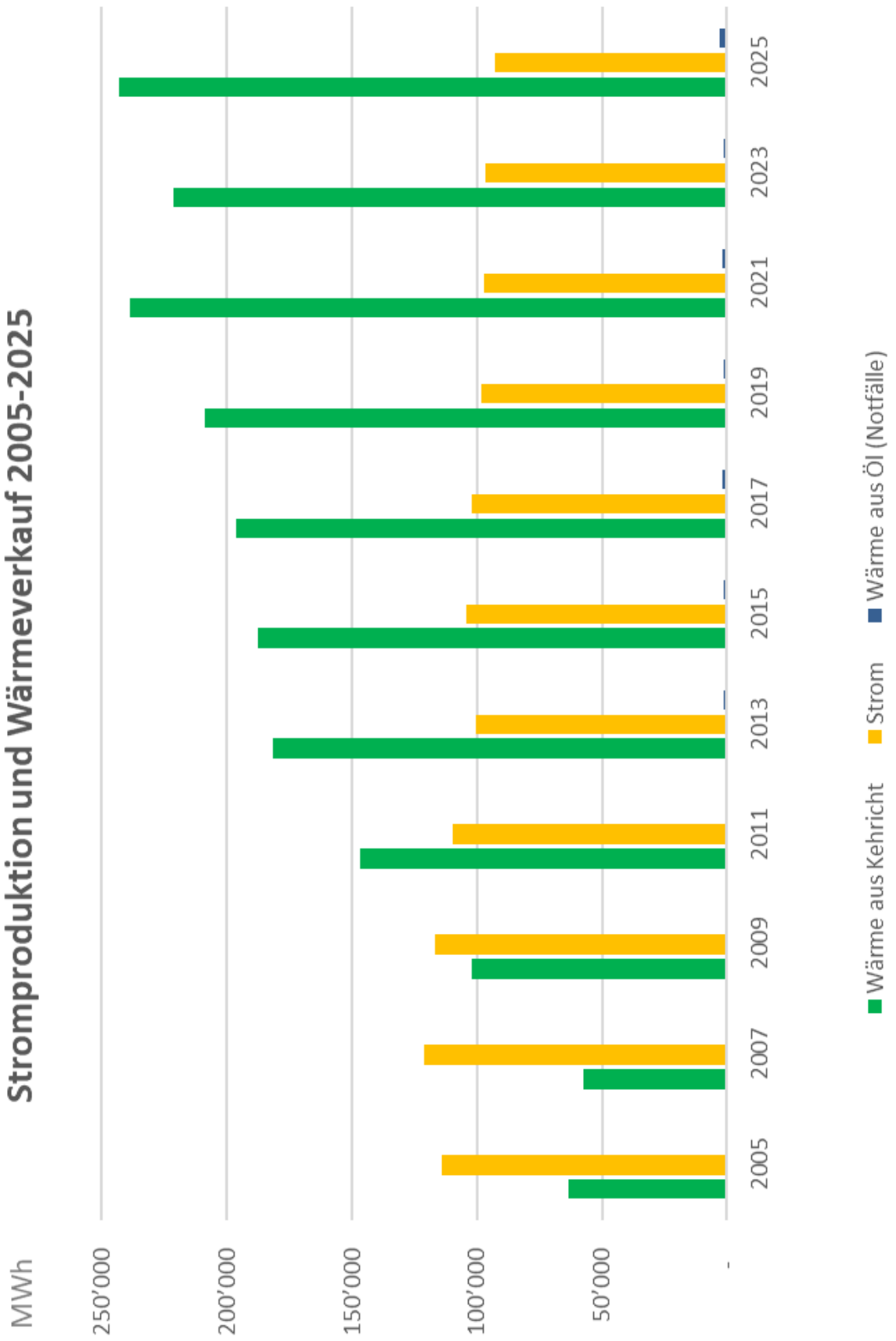
Wirkleistung HT	7'965'818 kWh		
Wirkleistung NT	13'302'183 kWh	=	21'268'001 kWh

Die Betriebsdauer der Turbinen wird mit 8'250 h/a (100 %) festgelegt

### Strombezug aus Netz

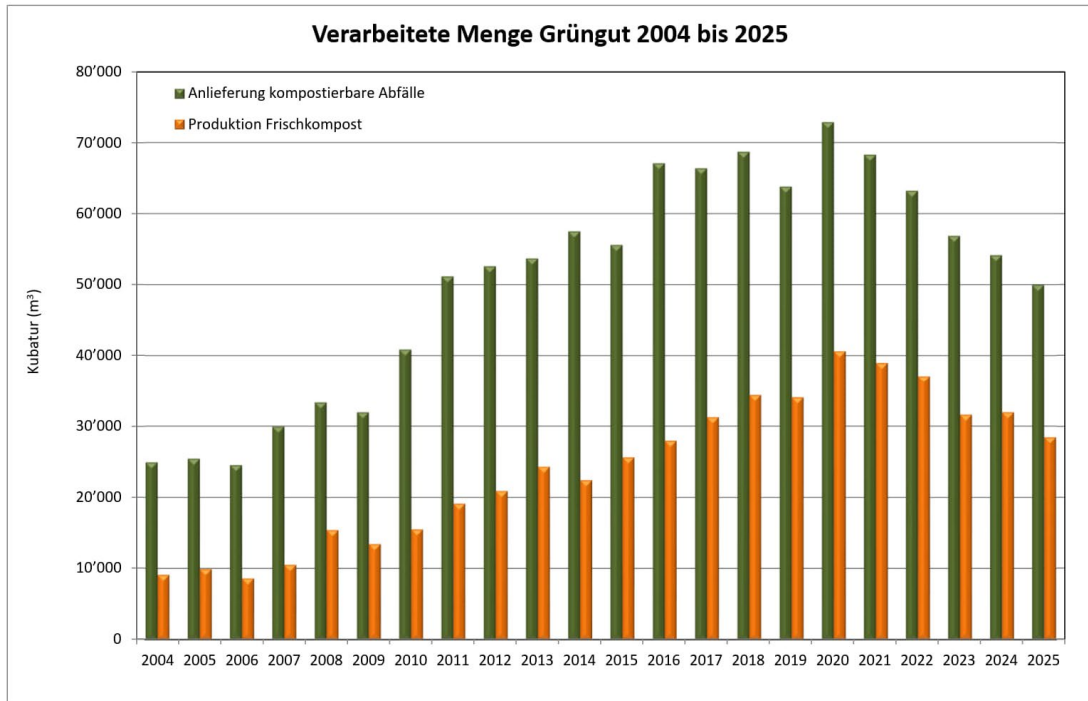
Wirkleistung HT	13'215 kWh		
Wirkleistung NT	19'267 kWh	=	32'482 kWh

## Stromproduktion und Wärmeverkauf 2005-2025



## Anlieferungen der kompostierbaren Abfälle in Tonnen

Gemeinde	2024		2025	
	Offiziell	Privat	Offiziell	Privat
Bad Ragaz	586.74		576.40	
Balzers	790.26		722.34	
Buchs	2'561.84		2'450.04	
Eschen	135.74		105.22	
Flums	693.90		698.37	
Gamprin	22.06		24.27	
Gams	985.63		930.15	
Grabs	1'726.18		1'633.76	
Mauren	93.02		95.84	
Mels	552.50		544.24	
Pfäfers	139.63		147.99	
Planken	59.42		61.24	
Quarten	393.65		385.82	
Ruggell	74.81		78.85	
Sargans	723.64		727.06	
Schaan	890.76		853.76	
Schellenberg	77.45		76.44	
Sennwald	1'230.77		1'096.77	
Sevelen	1'132.66		1'078.99	
Triesen	221.54		194.26	
Triesenberg	25.52		21.30	
Vaduz	277.40		233.84	
Vilters - Wangs	573.46		554.80	
Walenstadt	972.10		893.69	
Wartau	1'101.82		1'064.82	
Wildhaus-Alt. St. Johann	619.26		574.68	
Gemeinden KVR	15.12		32.60	
Verschiedene (Hofdünger, Kompostierbares aus Schadenfällen, usw.)	2'226.37	11'961.86	2'040.82	11'098.20
<b>Total</b>	<b>18'903.25</b>	<b>11'961.86</b>	<b>17'898.36</b>	<b>11'098.20</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>30'865.11</b>		<b>28'996.56</b>



### Für einen wertvollen Kompost:

<b>Das darf in die Kompostierung</b>	<b>Das darf nicht in die Kompostierung</b>
	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obst-/Gemüseabfälle</li> <li>• Strauchschnitt (zerkleinert)</li> <li>• Rasenschnitt</li> <li>• Herbstlaub</li> <li>• Schnittblumen</li> <li>• Verwelkte Topfpflanzen (ohne Blumentopf)</li> <li>• Kaffeesatz</li> <li>• Eierschalen</li> <li>• etc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Plastik/Verpackungen (jeglicher Art)</li> <li>• Biologisch abbaubare Grüngutabfallsäcke</li> <li>• Behandeltes Holz/Metall</li> <li>• Blumentöpfe/Steine</li> <li>• Katzenstreu/Robidog-Säckli</li> <li>• Speisereste</li> <li>• Neophyten</li> <li>• Kompostierbares Einweggeschirr</li> <li>• etc.</li> </ul>
	

## Anlieferungen 2025 in die Kehrichtverbrennungsanlage

Gemeinde	Einwohner per 31.12.2025	Kehricht in Tonnen	Industrie / Gewerbe in Tonnen	Total in Tonnen
<b>Altstätten</b>	<b>12'702</b>	<b>2'127.900</b>	<b>12.600</b>	<b>2'140.500</b>
Au	8'755	1'623.080	1.800	1'624.880
<b>Bad Ragaz</b>	<b>6'805</b>	<b>1'466.920</b>	<b>21.200</b>	<b>1'488.120</b>
Balgach	5'167	808.980	1.240	810.220
Balzers	4'728	1'017.340	46.360	1'063.700
Berneck	4'027	731.220	4.420	735.640
Buchs	14'272	3'236.380	339.690	3'576.070
<b>Diepoldsau</b>	<b>6'848</b>	<b>1'082.920</b>	<b>3.260</b>	<b>1'086.180</b>
<b>Eichberg</b>	<b>1'594</b>	<b>194.380</b>	<b>1.180</b>	<b>195.560</b>
Eschen	4'738	879.120	27.740	906.860
<b>Flums</b>	<b>5'382</b>	<b>1'500.720</b>	<b>749.820</b>	<b>2'250.540</b>
<b>Gamprin</b>	<b>1'753</b>	<b>317.360</b>	<b>162.880</b>	<b>480.240</b>
Gams	3'756	814.760	141.640	956.400
Grabs	7'488	1'360.720	96.350	1'457.070
<b>Marbach</b>	<b>2'114</b>	<b>302.140</b>	<b>1.160</b>	<b>303.300</b>
Mauren	4'622	932.920	39.240	972.160
Mels	9'447	1'819.230	5.700	1'824.930
<b>Oberegg</b>	<b>1'928</b>	<b>317.850</b>	<b>0.000</b>	<b>317.850</b>
Oberriet	9'300	1'353.850	21.540	1'375.390
<b>Pfäfers</b>	<b>1'616</b>	<b>377.010</b>	<b>0.060</b>	<b>377.070</b>
Planken	501	79.220	0.240	79.460
<b>Quarten</b>	<b>3'073</b>	<b>807.600</b>	<b>0.000</b>	<b>807.600</b>
<b>Rebstein</b>	<b>5'008</b>	<b>820.420</b>	<b>0.420</b>	<b>820.840</b>
Reute	717	105.950	0.000	105.950
Rhoneck	3'556	556.700	0.000	556.700

## Anlieferungen 2025 in die Kehrichtverbrennungsanlage

Gemeinde	Einwohner per 31.12.2025	Kehricht in Tonnen	Industrie / Gewerbe in Tonnen	Total in Tonnen
Ruggell	2'545	467.030	18.740	485.770
Rüthi	2'630	435.010	1.940	436.950
<b>Sargans</b>	<b>6'581</b>	<b>1'382.810</b>	<b>64.560</b>	<b>1'447.370</b>
<b>Schaan</b>	<b>6'237</b>	<b>1'263.460</b>	<b>147.220</b>	<b>1'410.680</b>
Schellenberg	1'180	186.400	4.840	191.240
Senwald	6'349	1'369.990	70.840	1'440.830
Sevelen	5'407	997.530	98.180	1'095.710
<b>St. Margrethen</b>	<b>6'696</b>	<b>1'316.760</b>	<b>28.460</b>	<b>1'345.220</b>
<b>Triesen</b>	<b>5'635</b>	<b>1'065.760</b>	<b>50.840</b>	<b>1'116.600</b>
Triesenberg	2'781	597.780	230.660	828.440
<b>Vaduz</b>	<b>6'140</b>	<b>1'610.640</b>	<b>140.600</b>	<b>1'751.240</b>
Vilters-Wangs	5'119	1'008.890	20.300	1'029.190
<b>Walenstadt</b>	<b>6'143</b>	<b>1'210.240</b>	<b>22.400</b>	<b>1'232.640</b>
Walzenhausen	2'054	440.180	0.000	440.180
Wartau	5'540	1'171.270	55.540	1'226.810
Widnau	10'348	1'767.520	130.420	1'897.940
Wildhaus-Alt St. Johann	2'657	838.410	17.760	856.170
<b>Total 2025</b>	<b>213'939</b>	<b>41'764.370</b>	<b>2'781.840</b>	<b>44'546.210</b>
Total 2024	211'517	41'240.000	3'097.500	44'337.500
Total 2023	209'903	40'519.670	3'511.180	44'030.850
Total 2022	207'202	39'903.960	3'244.350	43'148.310

Direktanlieferungen aus

Sortieranlagen u. Industrie 2025

Klärschlamm 2025

135'702.360

2'337.840

VeVA-pflichtige\* Anlieferungen 2025

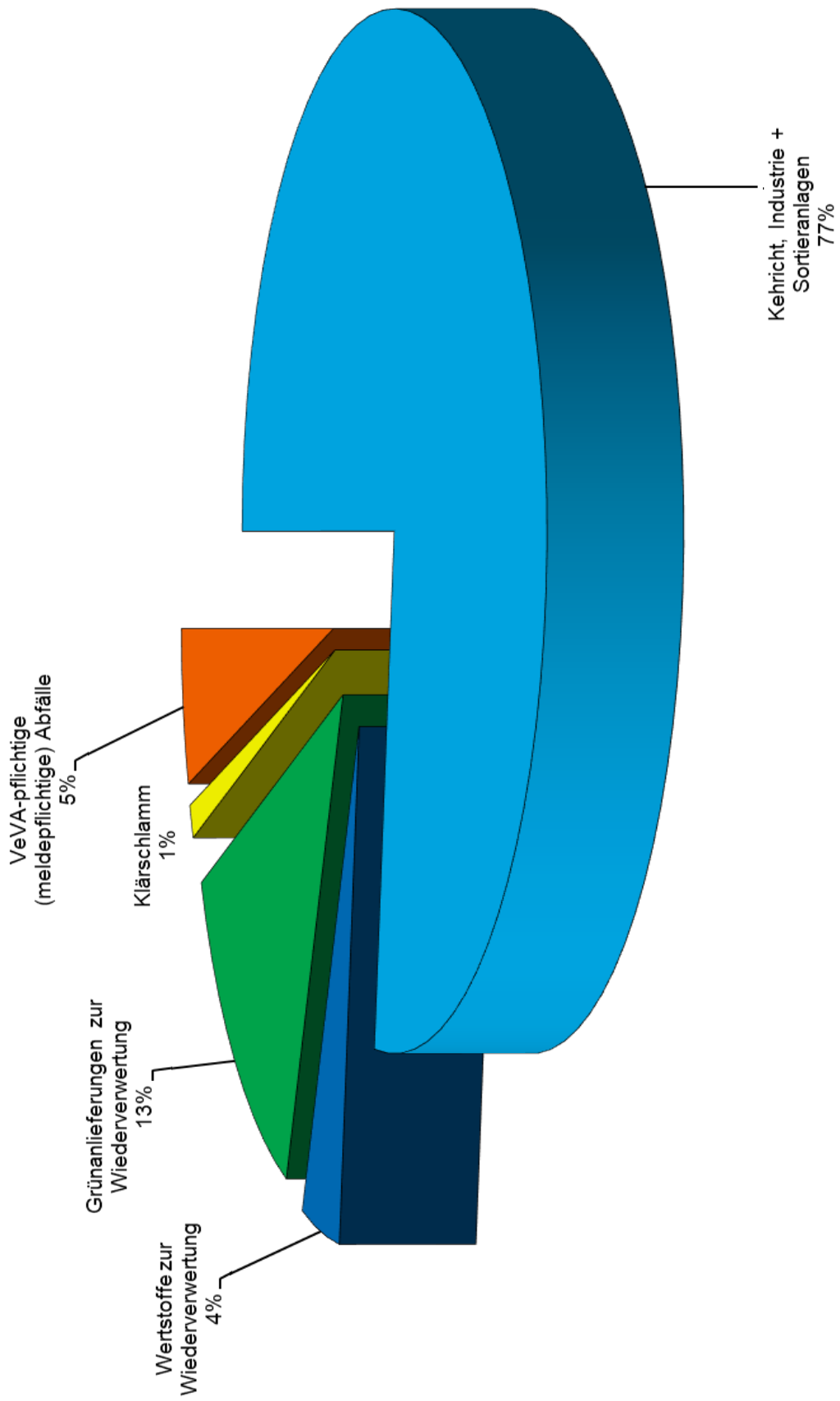
davon Asche aus der KVA St. Gallen & der KVA Winterthur (790.01)

10'706.850

\* kontrollpflichtige Abfälle

# Jahresanlieferungen 2025

Gesamt: 222'290 to



# Verein für Abfallentsorgung 9470 Buchs SG

## Jahresrechnung per 31. Dezember 2025

- Bestandteile:
- Bilanz
  - Erfolgsrechnung
  - Geldflussrechnung
  - Anhang

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Bilanz

(alle Beträge in CHF)

<u>AKTIVEN</u>	<u>Anhang</u>	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
<b>Umlaufvermögen</b>			
Flüssige Mittel			
Kasse		9'467.40	19'715.55
St. Galler Kantonalbank		3'216'443.69	470'365.84
UBS		1'851'944.87	253'727.57
Bank Linth		592'191.37	1'081'530.77
Postkonto		36'556.64	23'034.99
Festgeldanlagen unter 90 Tagen	D15	0.00	8'000'000.00
		<u>5'706'603.97</u>	<u>9'848'374.72</u>
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen			
Debitoren Gemeinden (nahestehende Personen)		611'072.30	571'424.45
Debitoren Privat und Industrie		3'688'289.00	4'264'268.83
Debitoren Flüssige Abfälle		440'503.35	288'111.80
Debitoren Fernwärme		4'587'816.65	4'870'236.95
	C 1	<u>9'327'681.30</u>	<u>9'994'042.03</u>
Übrige kurzfristige Forderungen			
Festgeldanlagen über 90 Tagen	D15	0.00	28'000'000.00
Verrechnungssteuer		160'528.88	168'940.09
		<u>160'528.88</u>	<u>28'168'940.09</u>
Vorräte			
Ersatzteillager		1.00	1.00
Heizöl		1.00	1.00
		<u>2.00</u>	<u>2.00</u>
Aktive Rechnungsabgrenzungen	C 2	<u>57'355.15</u>	<u>166'736.05</u>
<b>Total Umlaufvermögen</b>		<u><u>15'252'171.30</u></u>	<u><u>48'178'094.89</u></u>

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Bilanz

(alle Beträge in CHF)

<u>AKTIVEN</u>	<u>Anhang</u>	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
<b>Anlagevermögen</b>			
Finanzanlagen			
Depot SGKB	D15	20'762'461.98	0.00
Depot UBS	D15	22'860'458.00	0.00
Übrige Finanzanlagen	C 3	232'164.00	190'164.00
		<u>43'855'083.98</u>	<u>190'164.00</u>
Sachanlagen			
		<u>17'805'291.13</u>	<u>9'663'099.92</u>
<b>Total Anlagevermögen</b>	C 4	<u><u>61'660'375.11</u></u>	<u><u>9'853'263.92</u></u>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<u><u>76'912'546.41</u></u>	<u><u>58'031'358.81</u></u>

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Bilanz

(alle Beträge in CHF)

<u>PASSIVEN</u>	<u>Anhang</u>	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		3'137'893.05	2'597'558.05
Kurzfristige verzinsliche Finanzverbindlichkeiten		0.00	0.00
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	C 5	402'220.55	736'326.50
Passive Rechnungsabgrenzungen	C 6	529'861.75	1'280'989.23
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>4'069'975.35</b>	<b>4'614'873.78</b>
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Fremdkapital</b>		<b>4'069'975.35</b>	<b>4'614'873.78</b>
<b>Eigenkapital</b>			
Gewinnvortrag		53'416'485.03	34'845'059.52
Jahresgewinn		19'426'086.03	18'571'425.51
<b>Total Eigenkapital</b>	E 3	<b>72'842'571.06</b>	<b>53'416'485.03</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>76'912'546.41</b>	<b>58'031'358.81</b>

Buchs, 16. März 2026

Für den Vorstand:



\_\_\_\_\_  
Reto Friedauer  
(Präsident)



\_\_\_\_\_  
Reto Kieber  
(Vizepräsident)

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Erfolgsrechnung

		(alle Beträge in CHF)			
Anhang		Budget 2026	IST 2025	Budget 2025	IST 2024
<b>Betrieblicher Ertrag</b>					
	Anlieferungen Siedlungsabfälle und Industrieabfälle KVA Buchs + Sortieranlage Sennwald	20'800'000.00	20'673'347.85	20'800'000.00	21'155'863.27
D 1	Anlieferungen kontrollpflichtige Abfälle (VeVA)	1'750'000.00	1'656'977.74	1'300'000.00	1'324'238.10
	Verkauf von Wärme	12'500'000.00	12'245'699.55	12'500'000.00	12'184'036.20
D 2	Verkauf von Dampf	5'500'000.00	5'066'182.02	6'000'000.00	5'448'077.78
D 3	Verkauf von Strom	6'000'000.00	6'965'687.95	5'500'000.00	5'846'251.45
	Verkauf von Wertstoffen	2'000'000.00	2'145'747.47	2'000'000.00	2'335'838.27
	Anlieferungen Grünabfälle	2'000'000.00	1'928'727.30	2'000'000.00	2'036'426.40
	Debitorenverluste	0.00	-1'151.90	0.00	-4'017.90
	Total betrieblicher Ertrag	50'550'000.00	50'681'217.98	50'100'000.00	50'326'713.57
<b>Betriebsaufwand</b>					
D 4	(beinhaltend Unterhalts-, Betriebsmaterial-, Deponien- und Transportaufwand)				
	<u>Unterhaltsaufwand</u>				
D 5	Gebäude und Plätze	-2'400'000.00	-1'600'539.10	-2'400'000.00	-1'517'239.53
	Allgemeine Einrichtungen	-50'000.00	-11'735.70	-50'000.00	-2'506.85
	Verbrennungslinie 1	-1'200'000.00	-1'566'696.39	-1'800'000.00	-983'615.31
D 6	Verbrennungslinie 2	-1'400'000.00	-2'778'612.41	-3'500'000.00	-911'823.36
D 7	Verbrennungslinie 3	-1'600'000.00	-786'121.87	-1'200'000.00	-1'182'939.77
D 8	Instandhaltung Nebenanlagen	-3'500'000.00	-1'903'159.76	-3'500'000.00	-2'670'348.23
	Übertrag	-10'150'000.00	-8'646'865.23	-12'450'000.00	-7'268'473.05

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Erfolgsrechnung

		(alle Beträge in CHF)			
Anhang	Budget 2026	IST 2025	Budget 2025	IST 2024	
Hertrag	-10'150'000.00	-8'646'865.23	-12'450'000.00	-7'268'473.05	
Rauchgaswaschanlage 1 + 2	-1'600'000.00	-1'507'540.97	-1'600'000.00	-1'351'449.73	
Kadaveranlage	-30'000.00	-26'459.05	-30'000.00	-5'522.95	
Werkzeuge, Mobiliar usw.	-150'000.00	-97'499.40	-150'000.00	-102'272.30	
Fahrzeuge / Trax	-240'000.00	-226'753.50	-240'000.00	-154'153.78	
Fernheizung + Ferndampfleitung	-1'500'000.00	-1'331'642.66	-1'500'000.00	-1'525'237.45	
Ballenpresse / Müllschredder	-200'000.00	-163'669.15	-200'000.00	-112'237.40	
Sortieranlage Sennwald	-1'300'000.00	-1'073'891.13	-1'300'000.00	-1'021'375.71	
Total Unterhaltsaufwand	-15'170'000.00	-13'074'321.09	-17'470'000.00	-11'540'722.37	
<u>Betriebsmaterialaufwand</u>					
Energie und Wasser	-100'000.00	-107'973.70	-100'000.00	-95'190.15	
Verschiedene Betriebsmittel	-350'000.00	-239'782.02	-350'000.00	-335'076.76	
Fahrzeuggesteuer	-260'000.00	-146'466.35	-260'000.00	-192'680.65	
Heizöl und Gas	-400'000.00	-595'394.65	-350'000.00	-387'134.70	
Reinigungsmittel	-60'000.00	-46'046.50	-60'000.00	-47'072.90	
Schmiermittel	-50'000.00	-41'741.90	-50'000.00	-28'574.95	
Chemikalien	-1'100'000.00	-928'790.19	-1'200'000.00	-1'041'150.72	
Sortieranlage Sennwald	-400'000.00	-370'882.34	-400'000.00	-403'014.45	
Total Betriebsmaterialaufwand	-2'720'000.00	-2'477'077.65	-2'770'000.00	-2'529'895.28	

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Erfolgsrechnung

	Anhang	(alle Beträge in CHF)			
		Budget 2026	IST 2025	Budget 2025	IST 2024
<u>Deponien- und Transportaufwand</u>					
Schlackenentsorgung		-4'500'000.00	-4'678'525.10	-4'500'000.00	-4'907'464.17
Transporte und Weiterverarbeitung von Wertstoffen		-1'300'000.00	-1'262'782.73	-1'300'000.00	-1'157'858.69
Deponie Gretschins / Wartung		-30'000.00	-34'556.55	-30'000.00	-11'805.00
Deponie Buchserberg / Wartung		-150'000.00	-103'460.60	-150'000.00	-66'669.15
Entsorgung Rückstände aus der RGW		-350'000.00	-341'684.75	-350'000.00	-328'281.35
Kompostieren		-1'200'000.00	-1'074'485.02	-1'200'000.00	-1'129'385.79
Skonti / Rabatte		0.00	8'076.15	0.00	5'772.95
Total Deponien- und Transportaufwand		-7'530'000.00	-7'487'418.60	-7'530'000.00	-7'595'691.20
Total Betriebsaufwand		-25'420'000.00	-23'038'817.34	-27'770'000.00	-21'666'308.85
<b>Bruttoergebnis</b>		<b>25'130'000.00</b>	<b>27'642'400.64</b>	<b>22'330'000.00</b>	<b>28'660'404.72</b>
<b>Personalaufwand (inkl. Sozialabgaben)</b>	D11	-8'200'000.00	-7'782'826.85	-8'200'000.00	-8'044'725.40
<b>Übriger betrieblicher Aufwand</b>					
Versicherungen und Gebühren		-1'300'000.00	-1'246'754.95	-1'300'000.00	-1'023'169.30
Büro- und Verwaltungskosten		-350'000.00	-376'734.26	-350'000.00	-353'569.70
Öffentlichkeitsarbeiten	D12	-250'000.00	-127'048.55	-250'000.00	-255'553.90
Übriger Aufwand		-30'000.00	-17'244.98	-30'000.00	-18'708.69
Total übriger betrieblicher Aufwand		-1'930'000.00	-1'767'782.74	-1'930'000.00	-1'651'001.59

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Erfolgsrechnung

	Anhang	Budget 2026	IST 2025	Budget 2025	IST 2024
(alle Beträge in CHF)					
<b>Übrige betriebliche Erträge</b>					
Mieten der Liegenschaft Langgäulistrasse 22		120'000.00	117'317.80	120'000.00	120'315.70
Mieten der Liegenschaft Rowi-Halle		320'000.00	321'278.95	320'000.00	322'178.30
Mieten der Liegenschaft Fabrikstrasse 10		80'000.00	80'343.75	80'000.00	80'343.75
Mieten der Liegenschaft Ochsenand (Hochregal)	D13	260'000.00	142'512.50	0.00	119'315.00
Mieten der Liegenschaft Ochsenand (Laborgebäude)	D14	0.00	50'994.45	50'000.00	67'992.60
Total übrige betriebliche Erträge		780'000.00	712'447.45	570'000.00	710'145.35
<b>Betriebliches Ergebnis vor Abschreibungen und Finanzerfolg</b>		<b>15'780'000.00</b>	<b>18'804'238.50</b>	<b>12'770'000.00</b>	<b>19'674'823.08</b>
<b>Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Positionen des Anlagevermögens</b>	C 4				
Abschreibungen Wärme oder Dampf		-1'500'000.00	-1'500'000.00	-1'500'000.00	-1'500'000.00
Total Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Positionen des Anlagevermögens		-1'500'000.00	-1'500'000.00	-1'500'000.00	-1'500'000.00

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Erfolgsrechnung

	Anhang	Budget 2026	IST 2025	Budget 2025	IST 2024
					(alle Beträge in CHF)
<b>Finanzertrag</b>					
Finanzertrag aus Finanzanlagen		0.00	158'919.63	0.00	396'602.43
Realisierte Finanzgewinne		0.00	192'764.12	0.00	0.00
Nicht realisierte Finanzgewinne		1'500'000.00	1'884'581.60	900'000.00	0.00
Total Finanzertrag	D15	1'500'000.00	2'236'265.35	900'000.00	396'602.43
<b>Finanzaufwand</b>					
Realisierte Finanzverluste		0.00	0.00	0.00	0.00
Nicht realisierte Finanzverluste	D15	0.00	-93'114.44	0.00	0.00
Bankzinsen		0.00	0.00	0.00	0.00
Bankgebühren für Anlagegeschäfte		-50'000.00	-21'303.38	0.00	0.00
Total Finanzaufwand		-50'000.00	-114'417.82	0.00	0.00
<b>Jahresgewinn</b>		<b>15'730'000.00</b>	<b>19'426'086.03</b>	<b>12'170'000.00</b>	<b>18'571'425.51</b>

Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs SG  
Geldflussrechnung

(alle Beträge in CHF)

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
<b>Geldfluss aus Geschäftstätigkeit</b>		
Gewinn	19'426'086.03	18'571'425.51
Abschreibungen	1'500'000.00	1'500'000.00
Nicht realisierter Finanzerfolg	-1'791'467.16	0.00
Veränderungen aus Lieferungen und Leistungen	666'360.73	-982'773.56
Veränderung Aktive Rechnungsabgrenzung	109'380.90	-44'745.79
Veränderung übrige kurzfristige Forderungen	8'411.21	-125'261.05
Veränderung übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	-334'105.95	80'506.85
Veränderung Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	540'335.00	227'779.20
Veränderung Passive Rechnungsabgrenzung	-751'127.48	592'726.03
Total Geldfluss aus Geschäftstätigkeit	<u>19'373'873.28</u>	<u>19'819'657.19</u>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagetätigkeit</b>		
Investitionen in übrige Finanzanlagen	-42'000.00	0.00
Erhaltene Subventionen / Beiträge	653'655.35	815'052.20
Investitionen in Fernheiznetz	-1'938'713.55	-2'098'120.95
Investitionen in Projektierung Aufbereitung Standort Ochsenand	0.00	-54'893.35
Investitionen in Rückbauten+Aufbereitung Standort Ochsenand	-1'956'879.60	-54'421.70
Investitionen in Planung Neubau KVA Phasen SIA 1+2	-256'951.20	-105'510.20
Investitionen in Projektierung Neubau Phasen 31-41	-933'979.80	0.00
Investitionen in Wasserstoff Produktions- und Betankungsanlage	-5'209'322.41	0.00
Investitionen in Finanzanlagen	-41'831'452.82	0.00
Investitionen in Festgelder	0.00	-13'000'000.00
Desinvestitionen aus Festgelder	28'000'000.00	0.00
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	<u>-23'515'644.03</u>	<u>-14'497'894.00</u>
<b>Total Freier Geldfluss</b>	<u><b>-4'141'770.75</b></u>	<u><b>5'321'763.19</b></u>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	0.00	0.00
<b>Total Veränderung flüssige Mittel</b>	<u><b>-4'141'770.75</b></u>	<u><b>5'321'763.19</b></u>
<b>Nachweis Veränderung flüssige Mittel</b>		
Bestand flüssige Mittel am 1. Januar	9'848'374.72	4'526'611.53
Bestand flüssige Mittel am 31. Dezember	<u>5'706'603.97</u>	<u>9'848'374.72</u>
Veränderung flüssige Mittel	<u><b>-4'141'770.75</b></u>	<u><b>5'321'763.19</b></u>

(alle Beträge in CHF)

31.12.2025

31.12.2024

**A Allgemeine Angaben (Unternehmen, Rechnungslegungsgrundsätze)**

**A 1 Firma/Name, Rechtsform, Sitz**

Verein für Abfallentsorgung, Langäulistrasse 24, 9470 Buchs SG

Rechtsform: Verein

Der Verein für Abfallentsorgung übt eine öffentliche Zweckverfolgung aus und ist aus diesem Grund nicht gewinnorientiert.

Unternehmens-Identifikationsnummer (UID) CHE-101.990.022

**A 2 Anzahl Vollzeitstellen**

Die Anzahl der Vollzeitstellen betrug im Jahresdurchschnitt 2025: 61 (2024: 64)

**B Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze, Währungsumrechnung**

**B 1 Angewandte Bewertungsgrundsätze, soweit nicht vom Gesetz vorgeschrieben**

Die für die Jahresrechnung angewendeten Grundsätze der Rechnungslegung erfüllen die Anforderungen des Rechnungslegungsrechts, welche im Schweizerischen Obligationenrecht festgehalten sind. Dabei ist zu berücksichtigen, dass zur Sicherung des dauernden Gedeihens des Unternehmens die Möglichkeit zur Bildung und Auflösung von stillen Reserven wahrgenommen wird. Die wesentlichen Abschlusspositionen sind nachstehend aufgeführt.

Forderungen: Die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie die übrigen kurzfristigen Forderungen werden zu Nominalwerten ausgewiesen, abzüglich von betriebswirtschaftlich notwendigen individuellen Einzelwertberichtigungen.

Sämtliche Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert ausgewiesen.

Wertschriften in Depots: Die unter den Finanzanlagen bilanzierten Wertschriften (Depots SGKB und UBS) werden zum Börsenkurs am Bilanzstichtag bewertet. Auf die Bildung einer Schwankungsreserve wird verzichtet.

Warenvorräte: Der Bestand der Vorräte wird mit einem Erinnerungsfranken je Bilanzposition ausgewiesen.

Generell werden Investitionen in Immobilien, in das Fernheiznetz und in das übrige Anlagevermögen aktiviert. Die Abschreibungspolitik des Unternehmens ist in Art. 6 der Vereinsstatuten festgehalten. Demnach sind Betriebsüberschüsse (Jahresgewinne) zur Schuldentilgung, zur Amortisation (Abschreibung) der Anlagen oder zur Bildung von Reserven zu verwenden. Die Höhe der getätigten Abschreibungen variiert darum von Jahr zu Jahr und korrespondiert nicht mit den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungssummen.

Umsatzlegung: Die Verkäufe werden erfasst, wenn Nutzen und Gefahr an die Kunden übergegangen sind bzw. die Leistung erbracht ist.

(alle Beträge in CHF)

	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
<b>B 2 Informationen zu Umrechnungskursen bei Rechnungslegung in anderer Währung</b>		
Für die Transaktionen in fremder Währung werden Zollwertkurse (Monatsdurchschnittskurse) herangezogen. Der Durchschnittskurs EUR/CHF für den Monat Dezember 2025 betrug: 0.9284 (Dezember 2024: 0.9342). Die vorhandenen Fremdwährungspositionen am Bilanzstichtag wurden mit diesen Kursen bewertet.		
Fremdwährungen in den Depots SGKB und UBS werden zum Bankkurs umgerechnet.		
<b>C Bilanz: Angaben, Aufschlüsselungen und Erläuterungen</b>		
<b>C 1 Debitorenbestand</b>		
Als nahestehende Personen gelten die Vereinsmitglieder (Gemeinden).		
Es besteht kein erhöhtes Risiko für Debitorenverluste.		
<b>C 2 Zusammensetzung der aktiven Rechnungsabgrenzungen</b>		
- SVA St. Gallen: Gutschrift Lohnbeiträge 2025	55'305.15	0.00
- übrige aktive Rechnungsabgrenzungen	2'050.00	5'413.00
- AFU St. Gallen: Garantie für Ochsenand Jahr 2025	0.00	5'000.00
- Marchzinsen auf Festgeldern	0.00	156'323.05
Total	<u>57'355.15</u>	<u>166'736.05</u>
<b>C 3 Übrige Finanzanlagen (Anzahlung Projekt SwissZinc und Zollkonto)</b>		
Bis anhin werden die Neutralisationsschlämme (Rückstände aus der Rauchgasreinigung) aus den Schweizer KVA zur Behandlung ins Ausland gebracht. Da der Entsorgungsweg der Neutralisationsschlämme ins Ausland umstritten ist, wurde vom Verband der Betreiber Schweizerischer Abfallverwertungsanlagen (VBSA) vor einiger Zeit der Prozess für die Prüfung einer schweizerischen Aufbereitungsanlage angestossen. Beim Bauprojekt SwissZinc wird abgeklärt, ob eine Anlage in der Schweiz realisiert werden kann. Nach Abschluss der Planung für das Bauprojekt soll entschieden werden, ob die Anlage gebaut wird. Mit der getätigten Einzahlung von CHF 182'164.00 wird der VfA bei Realisierung der Anlage Aktien bei der SwissZinc AG erwerben. Sollte die Anlage nicht realisiert werden, ist der Betrag abzuschreiben. Wird die SwissZinc Anlage gebaut, werden die Delegierten nicht wie im Vorjahresbericht erwähnt im Jahr 2025, sondern erst im Jahr 2026 über eine Beteiligung an diesem Projekt abstimmen können.		
<b>C 4 Sachanlagen</b>		
Die Details zu den Sachanlagen und Abschreibungen (Amortisation) sind aus dem Anlagenspiegel C4.1 ersichtlich.		
<b>C 5 Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten</b>		
Verbindlichkeiten gegenüber Sozialversicherungen und MWST	401'987.05	734'337.85
Anzahlungen Kunden	233.50	1'988.65
Total	<u>402'220.55</u>	<u>736'326.50</u>

(alle Beträge in CHF)

	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
<b>C 6 Zusammensetzung der passiven Rechnungsabgrenzungen</b>		
- BAFU: VASA Deponie Buchserberg	78'240.00	111'648.00
- BAFU: VASA Vorarlberg AUT	161'712.00	158'688.00
- KVA Linth: Umweltverband Kehrichtrechnung	0.00	28'239.74
- De Pretto: Revisionen Turbinengruppen	216'718.90	934'499.02
- Burtscher GmbH: Schlackenentsorgung Dezember	49'707.39	0.00
- Kraftanlagen GmbH: Jahreswartung 2024	0.00	27'793.53
- übrige passive Rechnungsabgrenzungen	23'483.46	20'120.94
Total	<u>529'861.75</u>	<u>1'280'989.23</u>

**C 7 Rückstellungen sowie vom Gesetz vorgesehene ähnliche Positionen**

Das Unternehmen bildet keine Rückstellungen für Unterhaltsarbeiten und Grosssanierungen. Die diesbezüglich anfallenden Posten werden jeweils als Unterhaltsaufwand im laufenden Jahr gebucht. Diese Verbuchungspraxis wird seit vielen Jahren angewendet und hat sich bewährt. Die Anlagen werden rollend saniert und dem Stand der Technik angepasst.

Das kantonale Amt für Umwelt (AfU) hat bestätigt, dass bis zum heutigen Zeitpunkt im Wesentlichen kein Rückstellungsbedarf für die Sanierung der beiden Deponien Buchserberg und Criangga besteht. Durch neue Richtlinien und Erkenntnisse hinsichtlich persistenter Schadstoffe (PFAS) kann es in Zukunft zu Rückstellungsbedarf kommen. Das AfU kann diesen Sachverhalt nicht abschliessend beurteilen. Der Vorstand geht aktuell von keinen hohen Mittelabflüssen aus.

**D ERFOLGSRECHNUNG**

Das Unternehmen hat sich entschieden, von der Mindestgliederung gemäss Art. 959b OR abzuweichen und die Erfolgsrechnung den Besonderheiten des Betriebs anzupassen. Dies steht im Einklang mit Art. 958c Abs. 1 OR. Die Transparenz wird dadurch erhöht.

**D 1 Anlieferungen kontrollpflichtige Abfälle (VeVA)**

Der budgetierte Betrag wurde um CHF 356'977.74 übertroffen. Es wurden rund 3'700 Tonnen mehr Abfälle angeliefert als budgetiert.

**D 2 Verkauf Dampf**

Im Jahr 2025 wurden von unseren Dampfabnehmern im Vergleich zum Vorjahr rund 8'400 MWh weniger Dampf bezogen. Zudem lagen die Dampfpreise tiefer als budgetiert. Dadurch resultierte gegenüber dem Budget ein Minus von CHF 933'817.98.

Für das Jahr 2026 wird mit höheren Dampfpreisen gerechnet; dementsprechend wird das Budget auf CHF 5'500'000.00 angepasst.

**D 3 Verkauf von Strom**

Die Strompreise waren insbesondere im Sommer 2025 deutlich höher als erwartet. Dies hing vor allem mit einem längeren Unterbruch eines AKW zusammen. Dadurch konnte das Budget um CHF 1'465'687.95 übertroffen werden.

Für das Jahr 2026 rechnen wir mit tieferen Preisen wie im Jahr 2025.

(alle Beträge in CHF)

31.12.2025

31.12.2024

**D 4 Betriebsaufwand**

Sämtliche ausgabeseitigen und sachgerechten Geschäftsfälle (auch Ersatzinvestitionen), welche den «normalen» Betriebsverlauf betreffen, werden in dieser Aufwandkategorie verbucht. Das Unternehmen wendet diese Verbuchungspraxis seit vielen Jahren an (rollende Sanierung).

**D 5 Gebäude und Plätze**

Die Sanierung und Erweiterung der Lagerhalle an der Industriestrasse 6 konnte aufgrund von Lieferverzögerungen nicht planmässig fertiggestellt werden. Das Budget 2025 wurde um CHF 799'460.90 unterschritten.

Im Jahr 2026 soll die Lagerhalle in der Industriestrasse 6 dann saniert und fertiggestellt werden.

**D 6 Verbrennungslinie 2**

Der Umbau «kompletter Feuerraum» an der Ofenlinie 2 konnte dank eines optimierten Montagekonzepts kostengünstiger als erwartet abgeschlossen werden. Der Unterhalt der Ofenlinie 2 wurde im Jahr 2025 um CHF 721'387.59 unter Budget durchgeführt.

**D 7 Verbrennungslinie 3**

Das Budget für die Verbrennungslinie 3 in Höhe von CHF 1'200'000.00 konnte um CHF 413'878.13 unterschritten werden. Dies dank eines meist störungsfreien Betriebs der Ofenlinie 3.

**D 8 Instandhaltung Nebenanlagen**

Durch lange Lieferzeiten (Ersatzteile) waren gewisse Revisionsarbeiten nicht durchführbar, insbesondere die Grossrevision der Turbine 3. Das Budget wurde deshalb um CHF 1'596'840.24 unterschritten.

Im Jahr 2026 steht die Grossrevision Turbine 3 und die Leistungserhöhung des Stromnetzanschlusses im Vordergrund.

**D 9 Heizöl und Gas**

Durch ungeplante Ofenstillstände in der Heizperiode, musste mit Heizöl nachgeholfen werden. Dadurch wurde das Budget um CHF 245'394.65 überschritten.

**D10 Chemikalien**

Die Chemikalienpreise sind stark gesunken. Dadurch wurde das Budget um CHF 271'209.81 nicht beansprucht.

Für das Jahr 2026 wird das Budget im Vergleich zum Vorjahr auf CHF 1'100'000.00 aber nur leicht nach unten angepasst, da wieder mit höheren Chemikalienpreisen als im Jahr 2025 gerechnet wird.

(alle Beträge in CHF)

31.12.2025

31.12.2024

**D11 Personalaufwand (inkl. Sozialabgaben)**

Das Lohnbudget 2025 in Höhe von CHF 8'200'000.00 wurde um CHF 417'173.15 nicht beansprucht. Im Jahr 2025 wurden drei Vollzeitstellen weniger als im Jahr 2024 beschäftigt. Dies insbesondere aufgrund der Schwierigkeiten, Fachpersonal im Unterhalt zu rekrutieren.

Im Jahr 2026 soll der Personalbestand wieder auf dem Niveau des Jahres 2024 liegen; deshalb wird das Budget bei CHF 8'200'000.00 belassen.

**D12 Öffentlichkeitsarbeiten**

Das Budget wurde um CHF 122'951.45 weniger beansprucht als budgetiert. So fanden im Jahr 2025 keine Veranstaltungen mit VfA-Beteiligung statt.

**D13 Mieten Hochregal Ochsensand**

Im Jahr 2025 konnte das Hochregallager an die Firma Bischof Lagerhaus AG aus Sennwald vermietet werden.

Im Jahr 2026 kann das Hochregallager vorerst weiter an die Bischof Lagerhaus AG vermietet werden. Sollte eine Vermietung für die nächsten zwei Jahre möglich sein, wird der Abriss zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen.

**D14 Mieten Laborgebäude Ochsensand**

Das Mietverhältnis wurde am 4. März 2025 durch den Kanton St. Gallen (Hochbauamt) auf den 30. September 2025 gekündigt. Das Gebäude wurde anschliessend im Rahmen des Rückbau+Aufbereitungsprojektes Ochsensand abgerissen.

**D15 Erträge Finanzanlagen**

Die nicht benötigten Mittel für die Vorfinanzierung der neuen KVA wurden noch bis im März im Jahr 2025 in Form von Festgeldanlagen bei Banken platziert.

Im Jahr 2024 wurde vom VfA Vorstand ein Anlagereglement erstellt und verabschiedet sowie eine Finanzkommission gebildet. Die Finanzkommission besteht aus dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten des Vorstandes. Weiter sind der Finanzverantwortliche der Geschäftsleitung sowie 1 bis 2 externe Fachpersonen vertreten. Die künftigen nicht betriebsnotwendigen flüssigen Mittel des Eigenkapitals, welche im Hinblick auf den Bau einer neuen Kehrrechtverwertungsanlage aufgebaut werden, wurden ab Ende März 2025 nach bestimmten konservativen Regeln über Anlagekategorien zu gleichen Teilen bei den Banken UBS und SGKB angelegt. Investiert werden nur in passiv gemanagte Kollektivanlagen. Das Anlageziel besteht grundsätzlich darin, die Entwicklung der Benchmark-Performance zu erreichen und damit die Vorfinanzierung der neuen Anlage im Ochsensand vor der Inflation zu schützen.

(alle Beträge in CHF)

	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
<b>E WEITERE ANGABEN</b>		
<b>E 1 Nettoauflösung stiller Reserven</b>		
Gesamtbetrag der netto aufgelösten stillen Reserven	4'346'969.00	4'317'506.00
Die stillen Reserven sind eine Folge der Abschreibungspolitik des VfA.		
<b>E 2 Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag</b>		
Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Vorstand im Monat März sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.		
<b>E 3 Antrag zur Gewinnverwendung</b>		
<b>Verwendung des Bilanzgewinnes:</b>		
Gewinnvortrag	53'416'485.03	34'845'059.52
Jahresgewinn	19'426'086.03	18'571'425.51
<b>Verfügbarer Bilanzgewinn</b>	<b>72'842'571.06</b>	<b>53'416'485.03</b>
Der Vorstand beantragt der Delegiertenversammlung folgende Gewinnverwendung:	0.00	0.00
<b>Vortrag auf neue Rechnung</b>	<b>72'842'571.06</b>	<b>53'416'485.03</b>
<b>E 4 Honorar der Revisionsstelle</b>		
Revisionsdienstleistungen	18'000.00	18'000.00
Total	18'000.00	18'000.00
<b>E 5 Garantie- und Eventualverpflichtungen zu Gunsten Dritter</b>		
Erfüllungsgarantie zu Gunsten Gemeindeverband für Abfallwirtschaft und Umweltschutz in Dornbirn (EUR 1'863'611.14, Vorjahr EUR 1'863'611.14).		
Bankgarantie ab dem Jahr 2021 im Zusammenhang mit der Sanierung des Standortes Ochensand zu Gunsten des Amtes für Umwelt (AfU) St. Gallen bzw. der Stadt Buchs (CHF 2'500'000.00).		
Deponiehaftung gegenüber der Ortsgemeinde Buchs im Zusammenhang mit der Deponie Buchserberg.		

## C4.1 ANLAGENSPIEGEL

Jahr 2025

FINANZANLAGEN	DETAILS ZUM ANLAGENSPIEGEL				
	Buchwert per 1.1.	Zugänge	Abgänge	Wertanpassung	Buchwert per 31.12.
Anzahlung Projekt SwissZinc	182'164.00				182'164.00
Depot SGK	0.00	19'763'379.55		1'009'082.43	20'762'461.98
Depot UBS	0.00	22'078'073.27		782'384.73	22'860'458.00
Zollkonto	8'000.00	42'000.00			50'000.00
<b>TOTAL FINANZANLAGEN</b>	<b>190'164.00</b>	<b>41'873'452.82</b>	<b>0.00</b>	<b>1'791'467.16</b>	<b>43'855'083.98</b>

SACHANLAGEN	DETAILS ZUM ANLAGENSPIEGEL					
	Buchwert per 1.1.	Zugänge	Abgänge	Subventionen & Beiträge	Abschreibungen/ Wertberichtigungen (+/-)	Buchwert per 31.12.
<i>Land &amp; Gebäude</i>						
Grundstück Ochsenand	6'741'500.00					6'741'500.00
Grundstück Langgüllistrasse 24	1.00					1.00
Grundstück Industriestrasse 6	1.00					1.00
Liegenschaft Langgüllistrasse 22	1.00					1.00
Liegenschaft Industriestrasse 6	1.00					1.00
Liegenschaft Fabrikstrasse 10	1.00					1.00
Projektiertung Aufbereitung Ochsenand	642'984.75					642'984.75
Rückbauten+Aufbereitung Areal Ochsenand	54'421.70	1'966'879.60				2'011'301.30
Planung Neubau KVA Phasen SIA 1+2	105'510.20	256'951.20				362'461.40
Planung Neubau KVA Phasen SIA 3+4	0.00	933'979.80				933'979.80
Überdachung Industriestrasse 6	1.00					1.00
Überdachung Sortierbereich	1.00					1.00
Sortieranlage Senmwald	1.00					1.00
Komposterplatz	1.00					1.00
Umschlagplatz "Ceres"	1.00					1.00
<b>Total Land &amp; Gebäude</b>	<b>7'544'426.65</b>	<b>3'147'810.60</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10'692'237.25</b>

Altbau & betriebliche Anlagen	DETAILS ZUM ANLAGENSPIEGEL					
	Buchwert per 1.1.	Zugänge	Abgänge	Subventionen & Beiträge	Abschreibungen/ Wertberichtigungen (+/-)	Buchwert per 31.12.
Betriebsgebäude	1.00					1.00
Ersatzteillagerhalle	1.00					1.00
Klärschlamm-Annahmestation	1.00					1.00
Ballenpresse	1.00					1.00
Müllsichere (Schredder)	1.00					1.00
Erneuerung Schlackenaufbereitung	1.00					1.00
Regionale Kadaversammelstelle	1.00					1.00
Regionale Giftsammelstelle	1.00					1.00
<b>Total Altbau &amp; betriebliche Anlagen</b>	<b>8.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8.00</b>

	WEITERE ANGABEN				
	Inbetriebnahme	Nutzungsdauer (J.)	DV genehmigte Kredite (CHF)	Total Invest. in Anlagen (CHF)	Erl.
2020	-	-	7'200'000.00	6'741'500.00	
1961	-	-	-	-	-
2008	-	-	1'054'760.00	1'054'760.00	
1991	20	20	4'000'000.00	4'474'225.15	
1999	15	15	1'600'000.00	1'598'749.60	
2006	-	-	2'050'000.00	2'079'158.65	
2021	-	-	-	642'984.75	
2024	-	-	4'070'000.00	2'011'301.30	
2024	-	-	-	362'461.40	
2025	-	-	16'600'000.00	933'979.80	
2010	20	20	1'970'000.00	1'933'988.15	
2006	-	-	525'000.00	559'149.00	
2004	10	10	7'000'000.00	7'079'518.10	
1989	20	20	833'000.00	1'100'475.10	
1993	-	-	100'000.00	138'872.80	
				<b>30'771'123.80</b>	

SACHANLAGEN	DETAILS ZUM ANLAGENSPIEGEL						WEITERE ANGABEN				
	Buchwert per 1.1.	Zugänge	Abgänge	Subventionen & Beiträge	Abschreibungen/ Wertberichtigungen (+/-)	Buchwert per 31.12.	Inbetriebnahme	Nutzungsdauer (J.)	DV genehmigte Kredite (CHF)	Total Invest. in Anlagen (CHF)	Erl.
<b>Energie</b>											
Fernheiznetz inkl. Notheizzentrale	2'118'637.27	1'938'713.55		-653'655.35	-1'500'000.00	1'903'695.47	ab 1975	-	-	135'003'505.78	
Erschliessung FW-Netz Schaan	1.00					1.00	2018	20	1'685'000.00	1'914'990.00	
Dampfleitung ins Liechtenstein	1.00					1.00	2009	10	30'600'000.00	31'475'547.75	
Dampfleitung Milchhof	1.00					1.00	ab 2016	3	700'000.00	749'471.72	
Heisswasser Speicheranlage	1.00					1.00	2011 / 2012	20	8'190'000.00	8'067'596.63	
Power-to-Heat	1.00					1.00	2018	20	2'640'000.00	2'522'383.41	
Wasserstoff Produktions+Betankungsanlage	0.00	5'209'322.41				5'209'322.41	2025 / 2026	12	11'550'000.00	5'209'322.41	
<b>Total Fernwärme &amp; Ferndampfprojekte</b>	<b>2'118'642.27</b>	<b>7'148'035.96</b>	<b>0.00</b>	<b>-653'655.35</b>	<b>-1'500'000.00</b>	<b>7'113'022.88</b>				<b>184'942'817.70</b>	
<b>Deponien</b>											
Deponie Buchserberg Etappe 1	1.00					1.00	1990	6	5'436'468.00	5'462'801.85	
Deponie Buchserberg Etappe 2	1.00					1.00	2000	20	18'250'000.00	17'991'392.35	
Deponie Buchserberg Randabdichtung	1.00					1.00	2002	-	750'000.00	742'689.10	
Deponie Buchserberg Rekultivierung	1.00					1.00	im Bau	-	1'950'000.00	1'743'927.60	
Deponie Criangga	1.00					1.00	1994	6	2'000'000.00	2'127'079.35	
Deponie Schollberg	1.00					1.00	Projekt	-	1'000'000.00	385'977.80	
<b>Total Deponien</b>	<b>6.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6.00</b>				<b>28'453'848.05</b>	
<b>KVA &amp; Ofenlinien</b>											
Ofenlinie 1	1.00					1.00	1974 / 1990	-	-	16'162'483.91	
Ofenlinie 2	1.00					1.00	1982	20	16'500'000.00	25'390'496.16	
Ofenlinie 3	1.00					1.00	1995	25	68'900'000.00	79'340'251.02	
Luko-Vergrösserung	1.00					1.00	1990	15	1'150'000.00	1'224'292.75	
Rauchgaswaschanlage 1	1.00					1.00	1988	15	9'204'639.00	10'210'616.45	
Rauchgaswaschanlage 2	1.00					1.00	1993	15	7'998'361.25	8'637'961.25	
Nachrüstung Öfen 1 und 2 Nox	1.00					1.00	1998	15	13'100'000.00	11'885'784.39	
Nachrüstung Hg-Abscheidung	1.00					1.00	2000	10	1'100'000.00	1'119'103.15	
Schlammbehandlung Rollfit	1.00					1.00	1999	5	1'130'000.00	1'168'639.70	
Automatisierung Turbine 2	1.00					1.00	1998	4	870'000.00	925'471.65	
Turbogruppe 4	1.00					1.00	2008	15	11'500'000.00	11'951'783.22	
Kontinuierliches Messsystem	1.00					1.00	1998	4	250'000.00	243'143.20	
Keirichtbunker	1.00					1.00	1974 / 1991	30	5'525'000.00	6'101'427.55	
Erneuerung Kommandoräume	1.00					1.00	2018	10	5'310'000.00	5'249'811.66	
Mittel- und Niederspannungsnetz	1.00					1.00	1998	15	2'000'000.00	1'999'686.12	
<b>Total KVA &amp; Ofenlinien</b>	<b>15.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15.00</b>				<b>181'610'952.18</b>	
<b>Übriges Anlagevermögen</b>											
Mobiliar	1.00					1.00	-	-	-	-	
Fahrzeuge	1.00					1.00	-	-	-	-	
<b>Total übriges Anlagevermögen</b>	<b>2.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2.00</b>					
<b>TOTAL SACHANLAGEN</b>	<b>9'663'099.92</b>	<b>10'295'846.56</b>	<b>0.00</b>	<b>-653'655.35</b>	<b>-1'500'000.00</b>	<b>17'805'291.13</b>				<b>436'610'067.23</b>	

#### Erläuterungen

- 1) Die regionale Kadaversammelstelle wurde von den Gemeinden des Wahlkreises Werdenberg und dem Fürstentum Liechtenstein finanziert.
- 2) Die regionale Giftsammelstelle wurde vom Kanton St. Gallen finanziert.

C4.1 ANLAGENSPIEGEL

	DETAILS ZUM ANLAGENSPIEGEL					Buchwert per 31.12.
	Buchwert per 1.1.	Zugänge	Abgänge	Subventionen & Beiträge	Abschreibungen	
<b>FINANZANLAGEN</b>						
Anzahlung Projekt SwissZinc	182'164.00					182'164.00
Zollkonto	16'000.00		-8'000.00			8'000.00
<b>TOTAL FINANZANLAGEN</b>	<b>198'164.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-8'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>190'164.00</b>

<b>SACHANLAGEN</b>	
<i>Land &amp; Gebäude</i>	
Grundstück Ochsenand	6'741'500.00
Grundstück Langgäulstrasse 24	1.00
Grundstück Industriestrasse 6	1.00
Liegenschaft Langgäulstrasse 22	1.00
Liegenschaft Industriestrasse 6	1.00
Liegenschaft Fabrikstrasse 10	1.00
Projektiertung Aufbereitung Ochsenand	588'091.40
Rückbauten+Aufbereitung Areal Ochsenand	0.00
Planung Neubau KVA Phasen SIA 1+2	0.00
Überdachung Industriestrasse 6	1.00
Überdachung Sortierbereich	1.00
Sortieranlage Sennwald	1.00
Komposterplatz	1.00
Umschlagplatz "Ceres"	1.00
<b>Total Land &amp; Gebäude</b>	<b>7'329'601.40</b>

<i>Altbau &amp; betriebliche Anlagen</i>	
Betriebsgebäude	1.00
Ersatzteillagerhalle	1.00
Klärschlamm-Annahmestation	1.00
Ballenpresse	1.00
Müllschere (Schredder)	1.00
Erneuerung Schlackenaufbereitung	1.00
Regionale Kadaversammelstelle	1.00
Regionale Giftsammelstelle	1.00
<b>Total Altbau &amp; betriebliche Anlagen</b>	<b>8.00</b>

<i>Fernwärme &amp; Ferndampfprojekte</i>	
Fernheiznetz inkl. Notheizzentrale	2'335'568.52
Erschliessung FW-Netz Schaan	1.00
Dampfleitung ins Liechtenstein	1.00
Dampfleitung Milchhof	1.00
Heisswasser Speicheranlage	1.00
Power-to-Heat	1.00
<b>Total Fernwärme &amp; Ferndampfprojekte</b>	<b>2'335'573.52</b>

Jahr 2024

	WEITERE ANGABEN			
	Inbetriebnahme	Nutzungsdauer (J.)	DV genehmigte Kredite (CHF)	Total Invest. in Anlagen (CHF) Erl.
-	-	-	-	182'164.00
-	-	-	-	8'000.00

2020	-	-	7'200'000.00	6'741'500.00
1961	-	-	-	-
2008	-	-	1'054'760.00	1'054'760.00
1991	20	-	4'000'000.00	4'474'225.15
1999	15	-	1'600'000.00	1'598'749.60
2006	-	-	2'050'000.00	2'079'158.65
2021	-	-	-	642'984.75
2024	-	-	4'070'000.00	54'421.70
2024	-	-	-	105'510.20
2010	20	-	1'970'000.00	1'933'988.15
2006	-	-	525'000.00	559'149.00
2004	10	-	7'000'000.00	7'079'518.10
1989	20	-	833'000.00	1'100'475.10
1993	-	-	100'000.00	138'872.80
				<b>27'563'313.20</b>

1974	-	-	-	-
1991	20	-	650'000.00	688'549.90
1998	12	-	720'000.00	720'000.00
1995	15	-	1'040'000.00	1'070'010.70
1999	15	-	1'000'000.00	986'396.90
2019	15	-	6'870'000.00	6'090'208.40
1997	-	-	-	726'708.40 1)
ab 1997	-	-	-	609'451.20 2)
				<b>10'891'325.50</b>

ab 1975	-	-	-	133'064'792.23
2018	20	-	1'685'000.00	1'914'990.00
2009	10	-	30'600'000.00	31'475'547.75
ab 2016	3	-	700'000.00	749'471.72
2011 / 2012	20	-	8'190'000.00	8'067'596.63
2018	20	-	2'640'000.00	2'522'383.41
				<b>177'794'791.74</b>

DETAILS ZUM ANLAGENSPIEGEL							WEITERE ANGABEN				
	Buchwert per 1.1.	Zugänge	Abgänge	Subventionen & Beiträge	Abschreibungen	Buchwert per 31.12.	Inbetriebnahme	Nutzungsdauer (J.)	DV genehmigte Kredite (CHF)	Total Invest. in Anlagen (CHF)	Erl.
<b>Deponien</b>											
Deponie Buchserberg Etappe 1	1.00					1.00	1990	6	5'436'468.00	5'462'801.85	
Deponie Buchserberg Etappe 2	1.00					1.00	2000	20	18'250'000.00	17'991'392.35	
Deponie Buchserberg Randabdichtung	1.00					1.00	2002	-	750'000.00	742'669.10	
Deponie Buchserberg Rekultivierung	1.00					1.00	im Bau	-	1'950'000.00	1'743'927.60	
Deponie Crianнга	1.00					1.00	1994	6	2'000'000.00	2'127'079.35	
Deponie Schollberg	1.00					1.00	Projekt	-	1'000'000.00	385'977.80	
<b>Total Deponien</b>	<b>6.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6.00</b>				<b>28'453'848.05</b>	
<b>KVA &amp; Ofenlinien</b>											
Ofenlinie 1	1.00					1.00	1974 / 1990	-	-	16'162'483.91	
Ofenlinie 2	1.00					1.00	1982	20	16'500'000.00	25'390'496.16	
Ofenlinie 3	1.00					1.00	1995	25	68'900'000.00	79'340'251.02	
Luko-Vergrösserung	1.00					1.00	1990	15	1'150'000.00	1'224'292.75	
Rauchgaswaschanlage 1	1.00					1.00	1988	15	9'204'639.00	10'210'616.45	
Rauchgaswaschanlage 2	1.00					1.00	1993	15	7'998'361.25	8'637'961.25	
Nachrüstung Ofen 1 und 2 Nox	1.00					1.00	1998	15	13'100'000.00	11'885'784.39	
Nachrüstung Hg-Abscheidung	1.00					1.00	2000	10	1'100'000.00	1'119'103.15	
Schlammbehandlung Rolifit	1.00					1.00	1999	5	1'130'000.00	1'168'639.70	
Automatisierung Turbine 2	1.00					1.00	1998	4	870'000.00	925'471.65	
Turbogruppe 4	1.00					1.00	2008	15	11'500'000.00	11'951'783.22	
Kontinuierliches Messsystem	1.00					1.00	1998	4	250'000.00	243'143.20	
Keirichtbunker	1.00					1.00	1974 / 1991	30	5'525'000.00	6'101'427.55	
Erneuerung Kommandoräume	1.00					1.00	2018	10	5'310'000.00	5'249'811.66	
Mittel- und Niederspannungsnetz	1.00					1.00	1998	15	2'000'000.00	1'999'686.12	
<b>Total KVA &amp; Ofenlinien</b>	<b>15.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15.00</b>				<b>181'610'952.18</b>	
<b>Übriges Anlagevermögen</b>											
Mobiliar	1.00					1.00	-	-	-	-	
Fahrzeuge	1.00					1.00	-	-	-	-	
<b>Total übriges Anlagevermögen</b>	<b>2.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2.00</b>					
<b>TOTAL SACHANLAGEN</b>	<b>9'665'205.92</b>	<b>2'312'946.20</b>	<b>0.00</b>	<b>-815'052.20</b>	<b>-1'500'000.00</b>	<b>9'663'099.92</b>				<b>426'314'220.67</b>	

#### Erläuterungen

- Die regionale Kadaversammelstelle wurde von den Gemeinden des Wahlkreises Werdenberg und dem Fürstentum Liechtenstein finanziert.
- Die regionale Giftsammelstelle wurde vom Kanton St. Gallen finanziert.

Bericht der Revisionsstelle an die die Delegiertenversammlung des  
**Verein für Abfallentsorgung, Buchs SG**

---

### **Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung**

#### *Prüfungsurteil*

Wir haben die Jahresrechnung des Verein für Abfallentsorgung (der Verein) – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2025, der Erfolgsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden – geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigegefügte Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

#### *Grundlage für das Prüfungsurteil*

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind vom Verein unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

#### *Verantwortlichkeiten des Vorstands für die Jahresrechnung*

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist der Vorstand dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Vereins zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit – sofern zutreffend – anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, der Vorstand beabsichtigt, entweder der Verein zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.

ORG  
OSTSCHWEIZERISCHE REVISIONSGESELLSCHAFT AG

*Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung*

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse: <http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.:

**Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen**

In Übereinstimmung mit Art. 69b Abs.3 ZGB in Verbindung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Vorstands ausgestaltetes Internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ostschweizerische Revisionsgesellschaft AG



Roger Beggiato  
Zugelassener Revisionsexperte  
*Leitender Revisor*



Tsering D. Zora  
Zugelassener Revisionsexperte

St. Gallen, 16. März 2026

Beilagen:

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang)



**VfA** Verein für Abfallentsorgung, 9470 Buchs

